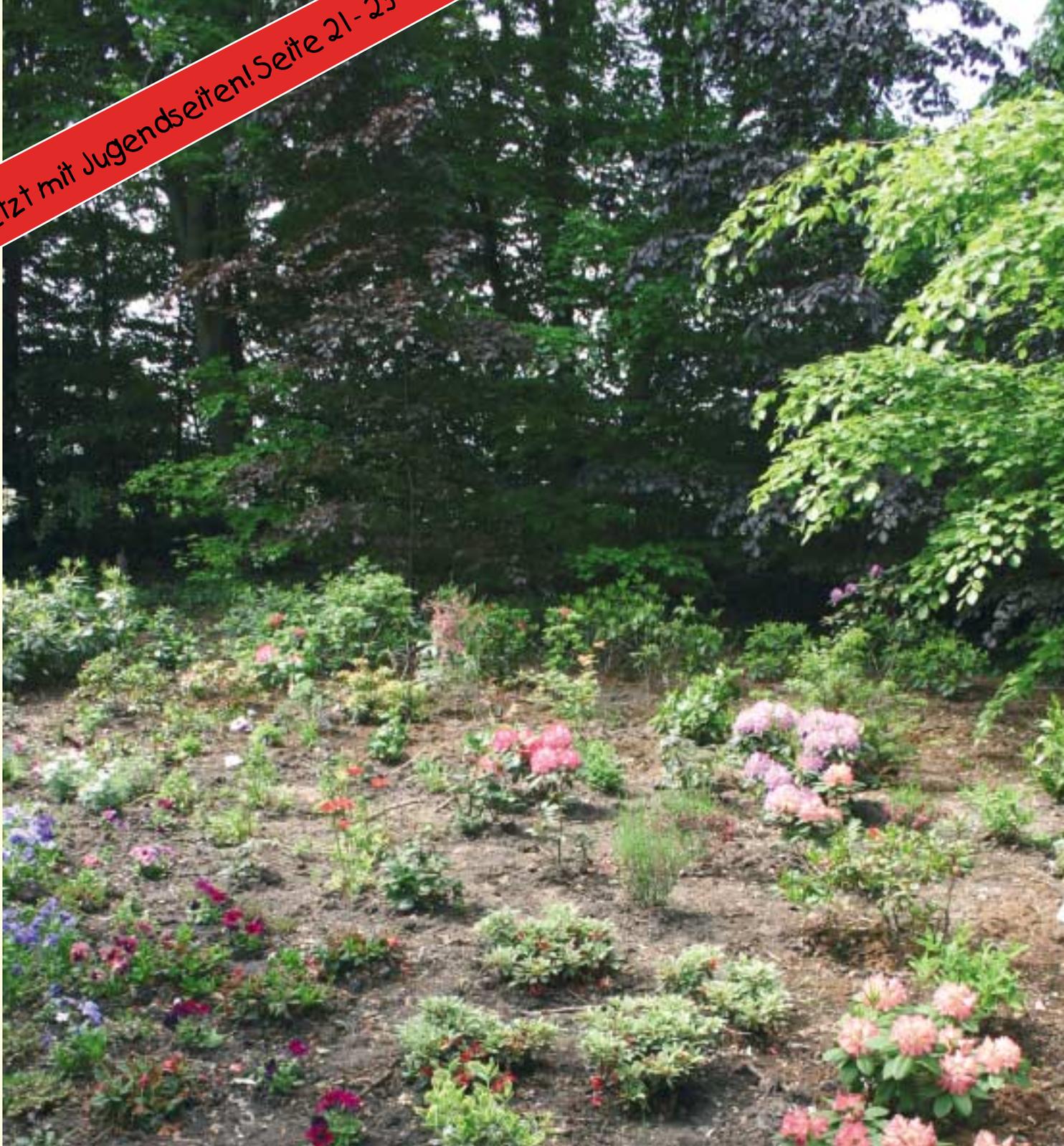


Informationsblatt des Amtes Eggebek
mit den Gemeinden Eggebek, Janneby, Jerrishoe,
Jörl, Langstedt, Sollerrup, Süderhackstedt, Wanderup
und amtliche Bekanntmachungen der
Kirchengemeinden Eggebek-Jörl und Wanderup

WIR

Nr. 7 · Juli 2007 · 35. Jahrgang

Jetzt mit Jugendseiten! Seite 21 - 23



Am Tag des offenen Gartens bei Ina Christiansen in Wanderup

Foto: Jürgen Röh

ÄRZTLICHER NOTDIENST

Liebe Patienten,

Außerhalb der Öffnungszeiten der niedergelassenen Ärzte sind dann zentrale Anlaufpraxen für die Notfallversorgung zuständig:

- 1. Flensburg,**
Diakonissen-Anstalt, Knuthstr. 1
- 2. Schleswig, Martin-Luther-Krankenhaus, Lutherstraße 22**
Öffnungszeiten:
Mo., Di., Do. 19.00-21.00 Uhr
Mi., Fr. 17.00-21.00 Uhr
Sa., So., Feiertag 10.00-13.00 Uhr
17.00-22.00 Uhr

Patienten, denen es aus medizinischen Gründen nicht möglich ist, die Anlaufpraxis aufzusuchen, werden von einem zusätzlichen Fahrdienst für Hausbesuche versorgt.

Außerhalb der Praxisöffnungszeiten gilt (ab 8.00 Uhr) eine landesweit einheitliche Rufnummer **0 18 05-11 92 92**

Für lebensbedrohliche Notfälle gilt auch weiterhin die Notrufnummer 112.

WIR

Redaktionsschluss

für die August-Ausgabe

ist am 15. Juli 2007

Impressum:

Herausgeber: Amt Eggebek und die Gemeinden des Amtes und Kirchengemeinden Eggebek-Jörl und Wanderup
Verantw. Redaktion: Amtsvorsteher Hans-Jürgen Jochimsen, Ltd. Verwaltungsbeamter Klaus-Dieter Rauhut
Für den Inhalt der kirchlichen Seiten sind die Kirchengemeinden verantwortlich.

Zuschriften an die Redaktion „WIR“:

Amtsverwaltung Eggebek, 24852 Eggebek, Hauptstr. 2,
☎ 0 46 09-900-225, e-mail: wir@amt-eggebek.de
Red.-Ansprechpartner: Helga Dronia

Redaktionelle Mitarbeit:

Jürgen Röh, Wanderup, Kamplanger Weg 8,
☎ /Fax 0 46 06-2 68, e-mail: roehwanderup@aol.com
Christa Thordsen, Janneby, Eggebeker Weg 9,
☎ 0 46 07-2 67 · Fax 0 46 07-93 220 52
e-mail: christa@jthordsen.de

Verlag, Anzeigenverwaltung, Druckvorstufe:

Eckhard Lange GrafikDesign, An den Toften 16, 24882 Schaalby, ☎ 0 46 22-18 80 04 · Fax 0 46 22- 18 80 05 ·
e-mail: info@lange-grafikdesign.de
Druck: Förde-Druck GmbH, Marienthaler Straße 7, 24340 Eckernförde, ☎ 0 43 51-47 07-0, Fax 47 07-47
Gedruckt auf 100% Recycling-Papier.

Das Informationsblatt erscheint jeweils am Beginn eines Monats und wird kostenlos an alle Haushaltungen im Geltungsbe- reich verteilt.

Die Redaktion freut sich über Ihre Beiträge, behält sich aber das Recht des Kürzens vor. Ein Recht auf Veröffentlichung be- steht nicht.

Amt Eggebek

e-mail: info@amt-eggebek.de
Tel. 04609/900-0 · Fax 04609/900-150
Öffnungszeiten: montags-freitags 8.00-11.30
Uhr u. donnerstags 15.30-18.00 Uhr



Öffnungszeiten der Amtsverwaltung

Montag-Freitag von 08:00 bis 11:30 Uhr
und zusätzlich **Donnerstags von 15:30 bis 18:00 Uhr.**

Sprechstunden des Amtsvorstehers Hans-Jürgen Jochimsen u. d. Gemeinde Jörl
Tel. 0 46 07 / 817 oder 0 46 09 / 900 - 224

Dienstleistungszentrum Eggebek

Donnerstag von 16:00 bis 18:00 Uhr
und nach Vereinbarung

Sprechstunden Gemeinde Jerrishoe
Bürgermeister Peter Pruin

0 46 38/ 71 64 oder 01705508488

Dienstag von 17:00 bis 18:00 Uhr und
Donnerstag von 17:00 bis 18:00 Uhr

oder nach Vereinbarung

Sprechstunden Gemeinde Wanderup
Bürgermeisterin Petra Nicolaisen

Tel. 0 46 06/272 o. 510, Fax. 0 46 06/96 50 55
„Dörpshuus“

Dienstag v. 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und
Donnerstag v. 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr

und nach Vereinbarung

Anonyme Alkoholiker

und **Al-Anon-Familiengruppe** (Angehörige und Freunde von Alkoholikern)

Wir treffen uns jeden Freitag um 20.00 Uhr in der Altentagesstätte in Eggebek, Hauptstr. 60

Sozialpsychiatrischer Dienst

Kreis Schleswig-Flensburg Fachdienst Gesund-
heit, Moltkestr. 22-26, 24837 Schleswig
Tel. 04621/810-57

Beratung, Hilfen und Informationen kostenlos
freiwillig vertraulich

Leitung des Dienstes

Arzt für Neurologie und Psychiatrie
Herr Mesche 04621/810- 40

für Menschen mit Behinderungen

Frau Käufer 04621/810- 36

für Menschen mit psychischen Erkrankungen

Frau Dettmering 04621/810- 38

für Menschen mit Suchterkrankungen

Frau Medau 04621/810- 35

Sprechzeiten zu den üblichen Dienstzeiten des
Fachdienstes Gesundheit

Suchtberatung im Sozialzentrum für Hilfesuchende und Angehörige

Frau Medau, Diplomsozialpädagogin/-arbeits-
terin bietet **jeden 1. Montag im Monat** in der
Zeit von 11:00 bis 12:00 Uhr im Raum 3.10
(offene Sprechstunde) oder nach Terminverein-
barung (Tel. 04621/810-35 oder -0) Hilfe und
Unterstützung an.

* Beratung und Betreuung

* Therapievermittlung und Nachsorge

* Krisenintervention

* Paarberatung

* Familien-/Angehörigenberatung

* Präventionsarbeit

Die Beratung ist kostenlos, freiwillig, vertrau-
lich und unabhängig!

Apothekendienst JULI 2007

E	Treene-Apotheke Hauptstraße 30 · 24852 Eggebek Telefon 0 46 09 / 3 97	1 J	16 J	31 G
W	Apotheke Wanderup Flensburger Str. 6 · 24997 Wanderup Telefon 0 46 06 / 5 55	2 G	17 J	Notdienst wechselt täg- lich um 9 Uhr.
M	Mühlenhof-Apotheke Stapelholmer Weg 18 · 24963 Tarp Telefon 0 46 38 / 84 77	3 W	18 J	
J	Apotheke in Jübek Große Straße 34 · 24855 Jübek Telefon 0 46 25 / 18 580	4 M	19 J	Sonnabends nur von 16.00-20.00 Uhr dienstbereit. Sonn- und Fei- ertage nur von 10.00-12.00 und 16.00-20.00 Uhr dienstbereit.
U	Uhlen-Apotheke Dorfstraße 12 · 24963 Tarp Telefon 0 46 38 / 9 20	5 M	20 J	
G	Bären-Apotheke Hauptstraße 14 · 24969 Großenwiehe Telefon 0 46 04 / 424	6 E	21 J	Ggfs. notwendi- ge Änderungen entnehmen Sie bitte den Aus- hängen in den Apotheken
		7 G	22 J	
		8 G	23 W	
		9 W	24 E	
		10 M	25 U	
		11 M	26 W	
		12 E	27 U	
		13 G	28 E	
		14 W	29 E	
		15 W	30 W	

Sitzungen

Sitzungen des Amtsausschusses und der Gemeindevertretungen

Amt Eggebek

03.07.2007 19:30 Uhr im DLZ Eggebek

Folgende Themen werden u.a. behandelt:

- zukünftige Schulentwicklung in den Ämtern Oeversee und Eggebek
- Betreuungskonzept und Gebührenregelung für die Grund- und Hauptschule Eggebek
- Beteiligung an der Aktiv-Region „Eider-Treene-Sorge (ETS)“
- Neuauflage einer Bürgerbroschüre
- Aktivierung der Kulturarbeit

Gemeinde Jörl

05.07.2007 - 20:00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus in Großjörl

Folgende Themen werden u.a. behandelt:

- Info über die Entwicklung der Gemeindefusion
- Info über die Zukunft der Schulen und dem neuen Schulgesetz

Gemeinde Wanderup

10.07.2007 - 20:00 Uhr im Westerkrug

Rentensprechstunden

Die Rentensprechstunden in der Amtsverwaltung Eggebek finden jeweils am zweiten Montag im Monat von 08:00 bis 11:30 Uhr statt.

In dringenden Fällen sind Sonderberatungen und bei Behinderung oder schwerer Erkrankung Hausbesuche möglich.

Als nächster Sprechstundentermin ist Montag, der 09. Juli 2007 vorgesehen.

Um Wartezeiten zu vermeiden, ist mit Herrn Klatt unbedingt vorher telefonisch ein Termin zu vereinbaren. (Mo.-Fr. 09:00-12:00 u. 15:00-18:00 Uhr). Seine Telefonnummer lautet: 04636/1316.

Fundbüro

Es wurden im Bürgerbüro abgegeben

- 2 Fahrräder
- 1 Kinderjacke

Die siegreiche Wanderuper Jugendfeuerwehr mit Urkunde und Pokalen



Amtsfeuerwehrtag zeigte hervorragende Leistungen

Im Rahmen der Festwoche „Jörler Treff“ trafen sich die drei Jugendwehren und die acht Erwachsenenwehren des Amtes Eggebek zum alle zwei Jahre stattfindenden Amtsfeuerwehrtag auf dem Jörler Sportplatz.

Zunächst traten die Jugendwehren an, und Jugendfeuerwehrwart Manfred Langenscheid von der Jugendwehr des Amtes Eggebek meldete Amtsweführer Ralf Käber, dass 48 Jugendliche und 15 Betreuer angetreten seien.

Ralf Käber begrüßte alle, und dann folgten die Wettkampfübungen um den Jugendfeuerwehpokal des Amtes. Dabei gab es zwei Schnelligkeitsübungen, eine ähnlich der Feuerwehrdienstvorschrift und die andere als Slalom, bei dem ein gefüllter Wassereimer, an einer Leiter hängend, möglichst schnell und mit wenig Wasserverlust durch den Parcours getragen werden musste.

Gewinner des Wanderpokals wurde die Jugendfeuerwehr Wanderup. Auf den Plätzen folgten die Jugendfeuerwehr im Amt Eggebek und die Jugendfeuerwehr Jerrioshoe, die auch jeweils einen Pokal und eine Urkunde erhielten.

Dann traten die acht Wehren des Amtes zu ihrem Schnelligkeitswettbewerb an. Kreiswehrlführer Walter Behrens freute sich „über die große und stattliche Anzahl angetretener Blauröcke“, wie er wörtlich sagte.

Vor dem Beginn der Wettkämpfe folgte noch eine Beförderung: Hans-Hermann Caspersen, Wehrlführer der gastgebenden Freiwilligen Feuerwehr Jörl, wurde zum Oberbrandmeister befördert. Der Kreiswehrlführer verlas den Wortlaut der Urkunde und überreichte sie ihm anschließend.

Bei den nun folgenden Schnelligkeitsübungen traten immer zwei Wehren gleichzeitig gegeneinander an, die Paarungen wurden ausgelost. Auch hier gab es zwei Übungsteile, wobei der eine Teil identisch mit dem der Jugendwehren als Slalom durchgeführt wurde. Beim anderen Teil musste von einer Gruppe möglichst schnell eine Wasserversorgung aufgebaut werden.

Nach den praktischen Übungen trafen sich alle im Festzelt. Hier begrüßte Amtsweführer Ralf

Käber besonders Amtsvorsteher Hans-Jürgen Jochimsen, Kerstin Brandt als Leiterin des Ordnungsamtes, alle Bürgermeister bzw. Bürgermeisterinnen des Amtes Eggebek, Kreiswehrlführer Walter Behrens, den Kreiswehrlführer des Kreises Nordfriesland, Christian Albertsen, viele Amtsweführer und deren Stellvertreter, den neu gewählten Kreisjugendfeuerwehrwart Claus Jessen, die Ehrenamtsweführer Helmut Nissen und Karl-Heinz Matthiesen und viele weitere Ehrengäste und Gäste. Ganz besonders begrüßte er den Feuerwehrchor Sillerup unter der Leitung von Peter Hansen, der für den musikalischen Rahmen des Abends sorgte.

Kreiswehrlführer Walter Behrens freute sich besonders über die Jugendwehren, die ein sehr gutes Bild abgegeben hätten. Zu den Betreuern gewandt sagte er wörtlich: „Ihr habt Jugendfeuerwehren, die gut in Schuss sind, darauf kann man stolz sein“. Auch der Fahrzeugpark sei verjüngt worden und in Ordnung. Dann berichtete er vom 80-jährigen Bestehen der Kreisausbildung und deren Geschichte. Auch über die Änderungen des seit zehn Jahren bestehenden Brandschutzgesetzes berichtete er. Die Feuerwehren seien im Landtag sehr gelobt worden und es sei die Rede davon gewesen, dass die Feuerwehr die 6. Fraktion im Landtag sei.

Amtsvorsteher Hans-Jürgen Jochimsen bedankte sich zunächst für das ehrenamtliche Engagement der Feuerwehrleute. Es sei heute keine Selbstverständlichkeit, seine Freizeit für die Allgemeinheit zu opfern. Auch den Betreuern der Jugendwehren sprach er seinen Dank aus. Die Feuerwehren übernehmen in den Gemeinden auch viele Aufgaben, die mit Brandschutz und Rettung nichts zu tun hätten. Es gehe um Kulturaufgaben und auch sonstige Hilfeleistungen. Dazu gehörten Dorfreinigung, Laternelaufen und Ähnliches.

Nach einem gemeinsamen Essen folgte die Siegerehrung der Schnelligkeitsübungen. Es siegte die Feuerwehr aus Eggebek. Auf den weiteren Plätzen folgten Jerrioshoe, Wanderup, Langstedt, Süderhackstedt, Sollerup, Jörl und Janneby.

Jürgen Röh

Beförderung für Hans-Hermann Caspersen zum Oberbrandmeister. Links Amtsweführer Ralf Käber, rechts Kreiswehrlführer Walter Behrens



Erfolgreiche Ausbildung der Truppmänner

Die angehenden Truppmänner trafen sich kürzlich unter fachkundiger Aufsicht am Feuerwehr-Gerätehaus in Eggebek, um dort ihre praktische Prüfung abzulegen. Viele Gäste und einige Zuschauer nahmen daran teil. Sie konnten sich ein Bild machen von dem guten Ausbildungsstand des Lehrganges. Die erworbenen Kenntnisse wurden abgefragt und besichtigt.



Wasserentnahme aus der Beek

Nach dem Anreten erfolgte die Meldung an Amtswhehrführer Gerhard Nöhrenberg vom Amt Oeversee, gleichzeitig Fachwart für die Ausbildung der Truppmänner und Truppführer im Kreisfeuerwehrverband. Dann wurde der Ordnungsdienst unter der Leitung von Ausbilder Dirk Meyer vorgeführt. Anschließend wurden Kenntnisfragen am Fahrzeug beantwortet, und an einer Aluleiter wurden Stiche und Knoten gezeigt.

Dann folgte die praktische Einsatzübung bei der Schlachtereier Neuwerk. Zunächst wurde die Löschruppe abgerufen, die eine Wasserversorgung aus der nahen Beek aufbaute. Dann folgte die zweite Gruppe, die das Wasser aus einem Unterflur-Hydranten entnahm.

Nach dem praktischen Teil trafen sich alle im Kameradschaftsraum der Eggebeker Wehr. Amtswhehrführer Ralf Käber begrüßte die vielen Gäste und Ehrengäste. Die Ausbildung sei von Andreas Bohlen, Dieter Holz und Dirk Meyer durchgeführt worden.

Einen Rückblick auf den Lehrgang gab Ausbilder Andreas Bohlen. 12 Truppmänner hätten sich an neun Montagen und zwei Sonnabenden zur Ausbildung getroffen und man habe die Grundkenntnisse nach den neuen Ausbildungsrichtlinien des Kreises übermittelt, Truppmann Teil I. Für die Erste Hilfe sei man durch Herbert Teindl von der Rettungswache unterstützt worden. Man habe auch einen theoretischen Test geschrieben. Bei 45 Fragen sei ein Fehlerdurchschnitt von 7,2 erreicht worden, ein recht zufrieden stellendes Ergebnis.

Er hoffe, so Andreas Bohlen weiter, dass alle bereit seien, sich fortzubilden. Er bedankte sich für die Unterstützung bei den beiden Maschinisten Olaf Peltzer und Uwe Siebert. Auch bei seinen beiden Ausbilderkameraden Dieter Holz und Dirk Meyer bedankte er sich. Man habe ruhig und harmonisch zusammen gearbeitet. Man hoffe allerdings, noch einen vierten Ausbilder zu finden, um die Arbeit besser verteilen zu können.

Eine sehr moderate „Manöverkritik“ gab es durch Amtswhehrführer Hans-Peter Petersen vom Amt Schafflund. Insgesamt gesehen sei die Übung sehr gut abgelaufen, ruhig und übersichtlich. Dann ging er auf die einzelnen Übungsteile ein.

Amtsvorsteher Hans-Jürgen Jochimsen bedankte sich dafür, dass so viele junge Leute aus den Gemeinden des Amtes sich bereit erklärt hätten, in der Feuerwehr mitzuarbeiten. Der nächste Ausbildungsabschnitt in Schleswig werde etwas anstrengender sein, aber eine gute Ausbildung sei notwendig, um von den Einsätzen immer wieder gesund nach Hause zu kommen.

Es folgte die Aushändigung der Lehrgangsbescheinigungen. Hier die Namen der neuen Truppmänner: Thomas Bardtke, Jörl, Jürgen Hansen, Langstedt, Andreas Carstens, Wanderup, Andre' Hatesaul, Niklas Schwarz, Christopher Sierks, Hauke Steinmann (alle Jerrishoe), Tjark Asmussen, Jan Boldt, Mario Boldt, Michael Ehrling, Stefan Erdmann (alle Eggebek).

Jürgen Röh

Öffnungszeiten Lehrschwimmhalle

Mittwoch	14:30-16:30 Uhr
Kinder und Jugendliche	
Mittwoch	16:30-19:00 Uhr
Baden nur für Frauen	
Mittwoch	19:00-21:00 Uhr
Baden nur für Erwachsene	
Freitag	17:00-19:00 Uhr
Frei für alle Altersgruppen	
Sonnabend	15:00-17:00 Uhr
Frei für alle Altersgruppen	
Sonnabend	17:00-18:00 Uhr
Baden für Erwachsene	

Ein besonderes Angebot gibt es für Gruppen, welche die Schwimmbad geschlossen für sich anmieten können.

Auch für die Geburtstagsfeier Ihrer Kinder steht Ihnen die Lehrschwimmhalle zur Verfügung. Die Vermietung erfolgt hierbei jeweils für 2 Stunden und kostet insgesamt 40,00 €. Terminabsprachen bei Herrn Hausmeister Reichenberg, Tel. 0160 957 503 34.

Grund- und Hauptschule Eggebek

Ideen gefragt

Die Grund- und Hauptschule Eggebek bittet um Anregungen bzw. Unterstützung für Angebote im Zusammenhang mit der Offenen Ganztagschule ab September 2007. Die Freizeitangebote finden jeweils am Dienstag, Mittwoch und Donnerstag in der Zeit von 13:30 Uhr bis 14:30 Uhr in der Schule statt. In diesem Schuljahr wurden folgende Angebote durchgeführt:

Musik, Schwimmen, Bastelangebote, Töpfern, Handball Jungen, Sport Spiele, Natur/Wald/Treene (Naturerkundung), Tischtennis und Schülerzeitung.

Zusätzlich vorstellbar wären z. B. Sticken, Häkeln, Bastarbeiten, Holzwerkstatt, gesunde Ernährung, Schach- oder Brettspiele, Jagd, Körbe aus Peddigrohr, Weben, Einradfahren, Becherstapeln, Modellbau, Drachenbau oder andere Themen.

Falls jemand eine Idee hat und bereit wäre, dieses Angebot an der Schule durchzuführen, bitten wir um Rückmeldung in der Schule Eggebek bis zu den Sommerferien unter 0 46 09/ 3 72.

Vielen Dank! Jürgen Wannick, Schulleiter

ERWIN JESSEN
Estriche aller Art

Ausführung sämtlicher
Maurer-, Beton- und Zimmererarbeiten

Kleinjörll • 24992 Jörll • Telefon 04607 / 93 03-0 • Fax 93 03-33

Nicht vergessen! »Estrich nur von Jessen«



Salon Thielke

Damen- und Herrenservice
24852 Eggebek • Hauptstraße 25
Tel. 0 46 09 / 51 58

Öffnungszeiten:
Dienstag, Mittwoch und Freitag..... 08-18 Uhr
Donnerstag..... 08-19 Uhr
Samstag..... 08-13 Uhr



Vandalismus auf dem Schulgelände

In den vergangenen Monaten ist es auf dem Schulgelände der Grund- und Hauptschule Eggebek vermehrt zu Vandalismusschäden und Ruhestörungen gekommen. Wie die Polizeistation Eggebek mitteilte, wird insbesondere der Schulhof überwiegend in den Abendstunden sowie am Wochenende von Jugendlichen als Treffpunkt genutzt, die dort Alkohol und andere Genussmittel konsumieren. Hierbei ist es neben zahlreichen Ruhestörungen der Anlieger auch zu erheblichen Vandalismusschäden auf dem Schulgelände gekommen. Zerstörte Fensterscheiben und stark beschädigte Bänke auf dem Schulhof waren hierbei keine Einzelfälle. Die Schulleitung und der Schulträger haben zwischenzeitlich auf die Vorkommnisse reagiert. Es besteht aus diesem Grund ein generelles Rauch- und Alkoholverbot auf dem gesamten Schulgelände. Gleichzeitig ist Unbefugten ab sofort das Betreten des Schulhofes ab 15:00 Uhr untersagt. Ausgenommen hiervon sind selbstverständlich Schul- und Sportveranstaltungen, die nach 15:00 Uhr stattfinden. Entsprechende Hinweisschilder sind auf dem Schulgelände aufgestellt worden. Schulleitung, Schulträger und Polizei bitten die Schülerinnen und Schüler sowie die Eltern um entsprechende Beachtung und für die Einhaltung dieser Regelungen Sorge zu tragen.

Sprechzeiten der Regionalbetreuerin

Die gemeinsame Regionalbetreuerin der Ämter Eggebek, Oeversee, Silberstedt und Viöl, Frau Inga Suhling, ist zu folgenden Sprechzeiten im Dienstleistungszentrum Eggebek persönlich zu erreichen:

Mittwochs von 9:00 bis 11:00 Uhr in Raum 3.12 (2. OG)

Um eine vorherige Terminabsprache wird gebeten. Es können selbstverständlich auch Termine außerhalb der Sprechzeiten vereinbart werden. Sie erreichen Frau Suhling unter Telefon 04638/8823 oder per E-Mail unter regionalbetreuerin@amt-eggebek.de.

04607 **ELEKTRO M&P** 233

MAUDERER & PAYSSEN

Licht Kraft Wärme Industrieanlagen
Reparaturen Verkauf Telefon- u. Antennenanlagen

Dorfstraße 19 · 24992 Janneby
Telefax: (04607) 600
Internet: www.elektro-mp.de
e-mail: info@elektro-mp.de

Tel: 04607/233

Sozialstation im Amt Eggebek GmbH



WAS ICH TUN MUSS

Wir werden auch gemessen an dem, was wir tun - und wir messen uns auch selber daran. Oft sind wir zu kritisch, zuweilen sind Menschen aber auch zu nachlässig. Wer davon überzeugt ist, dass sich letztlich Qualität immer bezahlt macht, wird einen hohen Güteanspruch an sein Tun und Verhalten stellen. Lieber weniger, aber dafür mehr Qualität.

Wir informieren Sie über unsere Wochenenddienste im Juli 2007:

30.06. + 01.07.07 Bettina Dreißigacker, Ka-

rin von Holdt und Maren Klosinsky
07.+08.07.07 Conny Buttermann, Heike Friedrichsen und Regina Petersen
14.+15.07.07 Bettina Dreißigacker, Heike Hansen, Karin von Holdt u. Maren Klosinsky
21.+22.07.07 Conny Buttermann, Heike Friedrichsen und Regina Petersen
28.+29.07.07 Bettina Dreißigacker, Heike Hansen und Maren Klosinsky

Telefonnummer 04606/348 und 04621/96901200 oder 0160/2607575

Wir gratulieren...

Geburtstage in der Zeit vom 11.07.2007 bis 10.08. 2007



Gemeinde Eggebek

Gisela Scheuren 12.07.25
Waltraut Schimmer 13.07.29

Gemeinde Janneby

Thomas Mauderer 18.07.14
Anne-Käte Thomsen 26.07.29
Agnes Hansen 26.07.32
Herma Erichsen 04.08.28
Hilda Wiese 06.08.31

Gemeinde Jerrishoe

Paul Hansen 13.07.29
Rudolf Wagner 23.07.25
Anita Jessen 06.08.25
Martin Boelk 08.08.26

Gemeinde Jörl

Anna Schütt 11.07.27

Gemeinde Langstedt

Elly Rosacker 11.07.31
Käte Andresen 21.07.22
Ursula Koehler 26.07.20
Christian Sönnichsen 26.07.25
Christa Stammer 31.07.29
Edith Möller 04.08.30

Veröffentlichung von Geburtstagen und Ehejubiläen in der WIR und Tagespresse

Geburtstage werden ab dem 75. Lebensjahr nur mit einer Einverständniserklärung in der WIR-Zeitung und der Tagespresse veröffentlicht. Die Ehejubiläen werden in der WIR-Zeitung und der Tagespresse nur veröffentlicht, wenn mir eine entsprechende Einverständniserklärung zur Veröffentlichung vorliegt.

Gemeinde Sollerup

Marie Carstensen 23.07.24

Gemeinde Süderhackstedt

—

Gemeinde Wanderup

Erwin Albertsen 13.07.28
Anneliese Beckmann 13.07.30
Klaus Seifert 17.07.30
Peter Friedrich Brodersen 22.07.32
Anna Hübner 25.07.12
Marie-Luise Hansen 30.07.32
Markus Thiesen 01.08.21

Goldene Hochzeit

Am 09. August 2007 feiern die Eheleute Edith und Franz Friedrichsen, Jörl, das 50-jährige Ehejubiläum.

Am 10. August 2007 feiern die Eheleute Ursula und Hubert Groth, Sollerup, das 50-jährige Ehejubiläum.

Herausgeber und Redaktion gratulieren herzlich.

KFZ-SERVICE

und Abschleppdienst

EdgarLehmann

- Meisterbetrieb / Kfz-Service
- Abschleppdienst / Tag & Nacht
- Reparatur von Unfallschäden / Karosseriearbeiten
- TÜV und AU im Hause
- An- u. Verkauf von Fahrzeugen / Unfallfahrzeugen

← **Tarper Straße 12 · 24997 Wanderup**

Telefon **0 46 06 - 225**
Fax **0 46 06 - 12 99**

ten seit einem Jahr als Serviceleistung spezielle Radtouren für fremde Gäste aus. „Nun können wir sogar das Kombiticket für eine problemlose An- und Abreise zum Start- und Zielpunkt genau berechnen und die günstigen Verbindungen heraus suchen und sind somit in der Lage, unseren Gästen ein komplettes Paket zur Verfügung zu stellen“, freuen sie sich.

Als „super empfehlenswertes Ticket“ sehen sie das „Sommerferienticket“, welches vom 14. Juli bis zum 26. August gültig sein wird. Jugendliche bis einschließlich dem 19. Lebensjahr können während dieser Zeit für 35 Euro alle Bus- und Bahnverbindungen im Land nutzen. Der Verkauf hierfür läuft bereits seit einigen Tagen. Auch die Geschäftsführerin vom Grünen Binnenland Marianne Budach sieht diesen neuen „Reise-Punkt“ als weiteren Service für die Gäste: „Es gab bisher immer wieder Anfragen, wie Sylt von Binnenlandgästen erreicht werden kann. Nun wissen wir es genau und können sogar die Fahrkarten verkaufen“. Zusätzlich kann der Fahrgast auf der Bahnstrecke natürlich auch sein Fahrrad gegen einen geringen Aufpreis mitnehmen.

Weitere Infos: NOB Simone Rapp 0431/7303631 oder Grünes Binnenland, Dorfstraße 8 in 24963 Tarp, Tel.: 04638/898404.

21 Vereine aus fünf Gemeinden bieten Ferienpassaktionen an Aus über 40 Angeboten können Kinder und Jugendliche wählen

Über 60 Vereine in den Gemeinden Tarp, Eggebek, Jerrishoe, Wanderup und Sieverstedt wurden eingeladen, sich an Aktionen für Kinder und Jugendliche in der Ferienzeit zu beteiligen.

„Die Resonanz war erfreulich gut, von 21 Vereinen werden über 40 Aktionen der verschiedensten Art angeboten“, sagt Sportlehrer Jürgen Bauer, der zusammen mit Carmen Tschakat das Angebot der Vereine koordiniert und terminiert. „Das ist keine ganz leichte Aufgabe“ sagt auch die Bürgermeisterin, Brunhilde Eberle und bedankt sich für den ehrenamtlichen Einsatz der Organisatoren und der Vereinsvorstände mit einem „Kleinen Imbiss“. Es sei erfreulich, dass das Interesse und die Bereitschaft der Vereine seit jetzt 26 Jahren unvermindert anhalte, sagt die Bürgermeisterin.

Das Angebot ist vielfältig - zwischen Tiergartenbesuchen, Tagestouren zu Erlebnis- und Freizeitparks bis hin zu sportlichen Aktivitäten, wie Fahrradtouren, Kanufahrten und Beach-Volleyball, aber auch Kochen und Basteln können die Kinder wählen.

Die Angebotshefte werden ab Anfang Juli in den Banken in Tarp, Eggebek und Wanderup, in den Ämtern und im Bürgerbüro Eggebek, beim TSV Sieverstedt und im Tourist Zentrum Binnenland ausliegen. Der Verkauf und die Anmeldung zu den einzelnen Aktionen erfolgt am Freitag, den 6. Juli von 15.00 Uhr bis 16.00 Uhr in der Sporthalle in Tarp.

Diabetiker-Selbsthilfegruppe

Das nächste Treffen der Selbsthilfegruppe für Diabetiker findet am Mi., 11. Juli um 15 Uhr im Landgasthof Tarp in der „Seekiste“ statt. Wegen der vielen Fragen zur „Körperpflege“ wird dieses Thema noch einmal aufgegriffen.

Im August entfällt das Treffen wegen der Sommerferien. Das Thema für den 12. September geben wir rechtzeitig bekannt.

Kontakte über: Heide Peschlow (04638/582) oder Rosemarie Mohr: (04638/903).



Angus und Herford

Mit dieser Ausgabe beginnt die Arbeitsgemeinschaft mit der regelmäßigen Vorstellung eines ihrer Vertragspartner.

Den Anfang macht der Betrieb Lorenzen in Juhlschau/Sankelmark.

Zusammen mit seiner Frau Angelika hat sich der Landwirt Peter Lorenzen bereits vor 6 Jahren entschieden, neben dem konventionellen Milchvieh- und Ackerbaubetrieb eine Mutterkuhherde aufzubauen. Auf 100 ha Naturschutzfläche am Treßsee pflegen seitdem ca. 30 Rinder (Angus und Herford) im natürlichen Herdenverband ganzjährig Heiden, Dünen, Wiesen und Moore. Zugefüttert wird nur bei hoher Schneelage. Mittlerweile hat der Betrieb für diese Rinderherde einen offiziellen Bio-Status erlangt.

Kontakt: Heideweg 1, 24988 Sankelmark, Tel.: 04602-420



die Treene Handwerker
 ☎ 0 46 38- 300 600 Fax 300 600

Ihr Ansprechpartner:
 Bauplanung
 Dipl. Ing. Katrin Evers
 Tel. 04638-300 600
 die-treene-handwerker@web.de

KE

- **Maurer und Betonarbeiten** Reimer Bau Baugesellschaft mbH, Tarp
- **Dachdecker und Klempnerarbeiten** Matthesen & Schmitt GbR, Eggebek
- **Haus- & Gartenservice** Lars Paul Reimer, Tarp
- **Tischlerarbeiten** Bau- und Möbeltischlerei Peter Petersen, Deeversee
- **Elektroarbeiten** Elektro Rene Bastian, Sankelmark
- **Fliesenarbeiten** Fliesenlegermeister Jörg Friedrichsen, Deeversee
- **Heizung & Sanitärarbeiten** Heizungen & Bäder Stefan Gosch, Deeversee
- **Malerarbeiten** Malermeister Ernst Broer, Deeversee

Umbau - Sanierung - Neubau
 www.dietreenehandwerker.de

Vorankündigung

Open-Air -Shanty-Festival in Tarp.

Am 01. September 2007 findet im Freibad Tarp unter der Regie des Shantychores „Die Hornblower“ der Marinekameradschaft MFG 2 e.V. aus Tarp ein Open-Air-Shanty-Festival statt. Folgende Shantychöre werden teilnehmen:

Die Klabauteurmänner aus Brunsbüttel - Der Niebüller Shantychor - Der Geltinger Shantychor - Die Nordlichter aus Ellund - Die Flensburger Fördemöwen - Die Hornblower aus Tarp.

Beginn der Veranstaltung: 17.00 Uhr. Einlass ab 15.00 Uhr. Für das leibliche Wohl wird gesorgt. Kartenvorverkauf ab 01. August 2007 in der „Seekiste“ (Landgasthof-Tarp), sowie in der „Fischerhütte“ (Tarper-Wochenmarkt) zum Preis von 5 €, an der Abendkasse 6 €.

Rückenschule Nordic Walking

Kurstermine und Anmeldung:
 Stefan Balzar · Tel.: 04609/95 26 200
 (Praxis für Physiotherapie Eggebek)

Die gesetzl. Krankenkassen übernehmen für diese Präventionskurse 80 - 100% der Kosten
 www.physiotrainer.eu

Firmenneugründungen im Amtsbereich Eggebek

Nagelstudio Oestereich Beate Oestereich
Jannebyer Str. 1, 24992 Jörlfeld
Tel. 04607/682

Wellness-Haus-Janneby Nicole Schumann
Dorfstr. 17 a, 24992 Janneby
Tel. 04607/1322
e-mail: nicole-schumann@t-online.de
www.wellnesshausjanneby.de

Angra Kosmetik Claudia Regina Ferreira da Silva
Ellersieg 1 a, 24997 Wanderup
Tel. 04606/965279
e-mail: claudia-silva@t-online.de

Internetdienstleistungen Nicole Poßner
Funkland 1, 24852 Langstedt
Tel.: 04609/952714
e-mail: possner@stroesswitz.de

Das Amt Eggebek im Internet:
www.amt-eggebek.de

„Der Grieche“ im neuen Ambiente

Das Ehepaar Wassiliki und Alexandros Maniofoulos hat den Grill-Imbiss in der Flensburger Straße 10 in Wanderup neu eröffnet. Sie haben ihn von den befreundeten Vorgängern Anastasia und Janis übernommen. Wassiliki Maniofoulos ist in Flensburg aufgewachsen. Sie arbeitet in der Kontrollabteilung von Motorola. Alexandros Maniofoulos kommt auch aus der Gastronomie und ist seit mehr als zwei Jahren Partner im Restaurant „Sorbas“ in Leck.

Der Imbiss bietet ca. 16 Personen Platz und ist vollständig in einem orangefarbenen mediterranen Ambiente renoviert worden. Neben den auf der Karte angebotenen Gerichten werden auch Sonderbestellungen gerne entgegen genommen, Tel. 04606/965760.

Jeden Freitag ab 18.00 Uhr ist eine gemeinsame Aktion mit dem „Speicher“ angesagt. „Der Grieche“ liefert leckere Grillgerichte, der „Speicher“ die Getränke. Auf der Terrasse kann man die neuen Imbissbetreiber kennen lernen, sie sprechen fließend Deutsch.

„Der Grieche“ ist montags bis freitags und sonntags von 11.30 Uhr bis 14.00 Uhr und von 17.00 Uhr bis 22.30 Uhr geöffnet, samstags von 17.00 Uhr bis 22.30 Uhr. Jürgen Röh



Wassiliki und Alexandros Maniofoulos im renovierten Grill-Imbiss.

Umgezogen

In neuen Räumen befindet sich seit dem 1. Juli die Firma SL-Automobile. Die Firma ist jetzt zu finden Krumackerfeld 2 im Gewerbegebiet Wanderup. Auf ca. 3300 qm bieten die Inhaber Andre Stöpke und Gonne Lorenzen gute gebrauchte Kraftfahrzeuge an.

Geöffnet ist von Montag bis Freitag von 10 bis 18 Uhr und am Sonnabend von 10 bis 14 Uhr. Tel. 04606-965375.

Vermietung

In Eggebek, Berliner Strasse 3 bzw. 5, sind zwei sanierte Wohnungen im Obergeschoß zu vermieten

3-Zimmer-Wohnung mit 65,43 m² Wohnfläche

2-Zimmer-Wohnung mit 54,54 m² Wohnfläche

Mietbeginn und Preise sind bei der Amtsverwaltung Eggebek, Herrn Henningsen, Tel. 04609/900-209, zu erfragen.

In Eggebek, Berliner Straße 3, ist ab sofort oder später eine

1,5-Zimmer-Wohnung

mit 35,69 m² Wohnfläche im Erdgeschoss zu vermieten.

Die Miete ist Verhandlungssache.

Interessenten melden sich bitte bei der Amtsverwaltung, Herrn Henningsen, Telefon: 04609/ 900-209.

Nebeneinkommen plus günstiges Wohnen in Eggebek

Die Gemeinde Eggebek sucht zum nächstmöglichen Termin ein geeignetes

Pächterehepaar

für den Betrieb des „Sportlerheims“ an der Norderstraße. Das Objekt ist mit einer eingerichteten Küche, Wirtschaftsnebenräumen und neuwertigem Mobiliar für 60 Personen ausgestattet.

Im Zusammenhang mit der Verpachtung wird im oberen Bereich des Gebäudes eine 92 m² große Wohnung kostengünstig zur Verfügung gestellt. Interessiert? Dann richten Sie bitte ihre Fragen und Bewerbungen an die Gemeinde Eggebek, Hauptstraße 2, 24852 Eggebek, Tel.: 04609-900220.

Familien aufgepasst!

In zentraler Lage der Gemeinde Eggebek bietet sich ihnen eine einmalige Gelegenheit.

Eine schöne Wohnung (70,82 m²) mit sehr guter Ausstattung wird ab dem 01.08.2007 frei und die Gemeinde Eggebek sucht zuverlässige Bewohner. Die Miete ist Verhandlungssache.

Interessenten melden sich bitte bei der Amtsverwaltung, Herrn Henningsen, Telefon: 04609/900-209.

**Immer
gut bedacht**



GUIDO DAHM

**Westerreihe 5
24852 Eggebek**

**Tel. 0 46 09 / 95 25 40
Fax 0 46 09 / 95 25 41**



Kinderfest in der Grundschule Eggebek

Bei herrlichem Sommerwetter erklärte der Schulleiter Jürgen Wannick pünktlich um 9.00 Uhr das Kinderfest 2007 für eröffnet. Mit viel Elan und großem Eifer wurden die Wettkämpfe in den einzelnen Klassenstufen auf dem Sportplatz der Schule durchgeführt. Viel Unterstützung erhielten die begleitenden Lehrkräfte durch die Mithilfe von Eltern und Schülern der Hauptschule. Nach einer erfrischenden „Eispause“ wurden am Ende des Vormittages die Königspaare verkündet.

Dies wurden in

Klasse 1a: Janina Wehnert und Bode Resch

Klasse 1b: Jette Sydlitz und Tim Andresen

Klasse 2a: Jana Archut und Mirko Hanisch

Klasse 2b: Lina Buchhorn und Bennet Brück

Klasse 3a: Hannah Pünjer und Mauno Mantzel

Klasse 3b: Kendra Stach und Patrik Rewoldt

Klasse 4a: Maylin Bessel und Oliver Bessel

Klasse 4b: Jonna Hanl und Kim Kurrat

Alle erhielten als Anerkennung einen sehr schönen Buchpreis.

Fortgesetzt wurde der heitere Tag mit einem blumengeschmückten Festumzug am Nachmittag unter Führung des Spielmannszuges Jübek. Im Anschluss trafen alle Teilnehmer und Gäste zu einem vergnüglichen und kurzweiligen Nachmittag in der Turnhalle ein. Abwechslung boten Mitmachtänze der Grundschulklassen sowie vielfältige Spielangebote durch Lehrkräfte und SchülerInnen der Klasse 7.

Am Ende dieses sehr gelungenen Festtages machten sich zufriedene Kinder und Gäste auf den Weg in ein wohlverdientes Wochenende. Das Kollegium der Schule Eggebek bedankt sich auf diesem Wege noch einmal recht herzlich für die großzügig eingegangenen Spenden,

das Kuchenbüfett und die sehr hilfreiche Unterstützung durch Eltern, den SchülerInnen der Klassen 7 und 9, Frau Hensel und Herrn Reichenberg sowie dem Reinigungspersonal der Schule. Vielen Dank!

Preisdoublekopf

Das Preisdoublekopfspielen findet 14-tägig in der Gastwirtschaft Thomsen um 19.30 Uhr statt. Die Termine sind **Mittwoch, 11. Juli und 25. Juli 2007.**

Frauentreff

Information und Beratung für Frauen und Mädchen, Eggebek



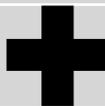
Der Frauentreff macht Sommerpause

Unser nächstes Treffen ist am 24. August zum Grillabend in Birgits Garten.

Ich wünsche Ihnen/Euch einen wunderschönen Sommer und erholsame Urlaubstage.

Mit herzlichen Grüßen Helga Eickmeyer

DRK Ortsverein Eggebek



Kleiderkammer

Die Kleiderkammer bleibt im Juli 2007 wegen Urlaub geschlossen. Der nächste Öffnungstag ist der 14. August 2007.

Urlaub

Im Juli machen die DRK-Helferinnen Urlaub, daher findet auch das Kartenspielen nicht statt. Der nächste Spielnachmittag ist am 1. August.

Einladung zur Fahrradtour!

Am 04.08.2007 unternimmt der Sozialverband, Ortsverband Eggebek, eine Fahrradtour. Wir treffen uns um 17:00 Uhr am Thingplatz in Eggebek. Die Mitglieder sind mit Partner und Gästen recht herzlich eingeladen, an dieser Fahrt teilzunehmen. Anschließend ist ein gemütliches Beisammensein bei Huwalds mit Wurst und Salaten sowie Getränken geplant. Unkostenbeitrag 3,50 €. Der Vorstand hofft auf gutes Wetter und eine rege Beteiligung.

A. Büttner, Schriftführerin



Gemischter Chor Tarp-Eggebek

Veranstaltungen im Juli 2007

Bei dem schönen Wetter im Juni haben auch wir das Verlangen nach Urlaub bekommen. Vom 18. Juli bis zum 22. August machen wir eine Sommerpause, danach geht es aufgefrischt weiter. Vorher findet am 11.07.07 das traditionelle Abschlussgrillen statt, so dass unsere letzte Chorprobe vor den Ferien am 04.07.07 um 19:45 Uhr im Eggebeker Gemeindehaus stattfindet.

Weitere Info unter: Tel.: 0 46 30 - 93 22 0,

Hans-Peter Düding (1. Vorsitzender)

Email: hans-peter@gcte.de

oder Tel.: 0 46 09 - 95 25 20,

Margrit Schmidt (2. Vorsitzende)

Email: margrit@gcte.de oder

Email: info-chor@gcte.de

Internet: <http://www.gcte.de>

<http://konzert.gcte.de>

Das Amt Eggebek im Internet:
www.amt-eggebek.de

50

*Unsere goldene Hochzeit
war wunderschön!*

*Herzlichen Dank für die vielen Glückwünsche,
Darbietungen, Blumen und Geschenke.*

Wir danken...

*unsere Kinder und Enkelkinder für die Unterstützung und die Überraschungen,
unsere Nachbarn für die schönen Girlanden und die festlich geschmückte Kirche,
Herrn Pastor Friesicke-Öhler für die kirchliche Feier,
der Gemeinde, dem Amt, dem DRK, dem SoVD für die überbrachten Urkunden,
Glückwünsche und Präsenten,
den Schützenschwestern und Schützenbrüdern für das Spalierstehen,
Hans, Renate und ihrem Team für die gute Bewirtung,
allen, die uns mit Darbietungen und Überraschungen erfreut haben.*

Magdalene und Helmuth Beiß

Eggebek, im Juni 2007

Herzlichen Dank

für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke zu unserer diamantenen Hochzeit!

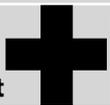
Wir danken...

*unsere Kinder für die Vorbereitung und Ausgestaltung des Festes,
unsere Nachbarn für die schönen Girlanden am Haus und am Gasthof,
dem Schützenverein für Spalierstehen und Geschenke,
dem DRK, SoVD und der Feuerwehr für Geschenke und Ehrungen,
Herrn Pastor Friesicke-Öhler für die Andacht und den Segen im Festsaal,
Herrn Bürgermeister Breidenbach für die Ansprache und die
Überreichung der Urkunden,
dem Gasthof Thomsen für die gute Bewirtung.*

Es war ein schönes Fest!

Annette und Wilhelm Carstensen

Eggebek im Juni 2007



Halbtagsfahrt nach Hohenfelde

Am 24. Juli 2007 fahren wir zur Straußenfarm nach Hohenfelde bei Kiel. Dort nehmen wir an einer Führung teil mit anschließendem Kaffeetrinken.

Kosten: 18,00 €.

Abfahrt: 12.45 Uhr Gasthaus Stelke, Langstedt, 13.00 Uhr Kindergarten Bollingstedt.

Anmeldungen bitte bis zum 20.07.2007 bei Hildegard Manthey, Bollingstedt Tel. 0 46 25-70 53 oder Helga Hansen, Langstedt, Tel. 0 46 09-52 71.

Außerdem möchten wir noch einmal an unsere Fahrt nach Bonn erinnern.

Wir besuchen die ehemalige Bundeshauptstadt Bonn. Neben einer ausführlichen Rundfahrt durch Bonn, entdecken wir auch die nähere Umgebung wie z.B. den Drachenfels mit einem herrlichen Blick auf den Rhein und das romantische Ahrtal.

Termin: 22.09. - 25.09.2007. Es sind noch einige Plätze frei. Gäste sind herzlich willkommen. Reisepreis 297,00 €, EZ zzgl. 81,00 €. Anmeldungen bitte bis zum 01.08.2007 und nähere Informationen bei Hildegard Manthey, Bollingstedt Tel. 0 46 25-70 53 oder Helga Hansen, Langstedt, Tel. 0 46 09-52 71.

Herzliche Grüße vom Vorstand bis zum nächsten Wiedersehen.

Freiw. Feuerwehr Langstedt



Wir laden ein zum

„Grillen für Jedermann“

Am Sonnabend, dem 28. Juli 2007 um 19:00 Uhr am Bürgerhaus Langstedt

Der Vorstand

Dirk Knudsen, Wehrführer

Grillabend für Jedermann

am Freitag, dem 6. Juli 2007 ab 19.00 Uhr beim Langstedter Schützenheim/Bürgerhaus

Zu leckeren Salaten werden Steaks und Grillwurst angeboten.

Der Langstedter Sportschützenverein e.V. heißt alle herzlich willkommen!

Sport-Meldungen

EGGEBEK - CUP 2007

Vom 6. - 8. Juli findet das schon traditionelle Jugendfußballturnier des TSV Eintracht Eggebek auf der Sportanlage an der Norderstraße statt. Mit 98 Mannschaften ist der Eggebek-Cup mal wieder eines der größten Jugendfußballturniere in dieser Region und zieht mittlerweile Mannschaften aus ganz Norddeutschland und dem benachbarten Dänemark nach Eggebek.

Am Samstag den 7. Juli fällt um 09:00 Uhr der Startschuss des diesjährigen Turniers mit den D-Juniorinnen und Junioren (U13). Die weiteren Altersklassen folgen um 13:30 Uhr (U15) und um 17:00 Uhr mit den (U17) Mannschaften.

Der Zweite Turniertag am Sonntag gestaltet sich wie folgt, ab 09:30 Uhr kicken unsere Nachwuchsfußballer, die G-Juniorinnen (U7) sowie die F1-

und F2-Juniorinnen (U8+U9). Den Schlusspunkt setzen von ca. 13:30 Uhr bis 18:00 Uhr die E1- und E2-Juniorinnen (U10+U11). Einen großen Anteil hat der Hamburger Fußballverband, der mit insgesamt 30 Mannschaften aus 11 Vereinen am Eggebek-Cup teilnimmt. Unsere langjährigen Freunde vom Duvenstedter SV stellen davon schon 12 Mannschaften. Tonder SF aus Dänemark ist mit 4 Teams dabei und die D-Juniorinnen vom HSV sind bereits zum dritten Mal beim Eggebek-Cup vertreten.

Wie in jedem Jahr finden auch wieder zahlreiche Vereine den Weg nach Eggebek die zum ersten Mal dabei sind. Da sind z.B. die Hamburger Vertreter vom SC Condor, USC Paloma, Ahrensburger TSV und Oststeinbeker SV sowie der Verbandsliga Nachwuchs vom SV Henstedt Rhen (U7). Aus Niedersachsen besuchen uns die Mannschaften vom MTV Soltau, MTV Hammah und TV Stuhr nahe Bremen. Unsere Hauptstadt darf natürlich auch nicht fehlen, aus Berlin begrüßen wir zum dritten Mal die F-Juniorinnen vom FC Stern Marienfelde.

Viele fleißige Helfer kümmern sich und beköstigen knapp 1500 jugendliche Nachwuchsfußballer, 630 Anmeldungen haben wir z.B. für das Frühstück am Sonntagmorgen.



Beratungsstelle Tarp



**Asmus Petersen
Hans-Jürgen Ketelsen**
Steuerberater
Tornschaer Straße 2 · 24963 Tarp
Tel. 0 46 38-89 20-0 · Fax 89 20 89
eMail: info@tarp.shbb.de

Sara Petersen

Blütenzauber

Hauptstraße 22 · 24852 Eggebek
Telefon 0 46 09 - 95 38 68

Wir machen Urlaub
9.7 - 21.7.2007

FLEUROPP |

Seid gut 5 Monaten planen ca. 12 Personen intensiv den Ablauf dieser Großveranstaltung beim TSV. Dies reicht von der Verpflegung über Einladungen, Spielplanerstellung, Organisation der zahlreichen Übernachtungen usw. Diesen zahlreichen Helfern und allen die sich an den beiden Turniertagen in den Dienst des Eggebeker Fußballnachwuchses stellen vorab schon einmal ein großes Dankeschön für die vorbildliche Unterstützung.

Alle Organisatoren sind wie jedes Jahr schon ziemlich aufgeregt und fiebern dem Turnier entgegen. Alle Interessierten sind natürlich herzlich eingeladen, um an den beiden Tagen hochkarätigen Jugendfußball zu bestaunen.

Für das Team Eggebek-Cup 2007

Peter Schiefelbein, Fußballobmann

Neue Königspaare bei Ringreiten und Schützen

Auf dem Eggebeker Dorffest wurde auf der Festwiese bei Thomsens Gasthaus nicht nur Ringreiten, sondern auch eine riesige Hüpfburg und Schminken für Kinder angeboten. Das Wetter spielte mit und somit konnte es nur eine runde Veranstaltung für groß und klein werden.

Die 1. Vorsitzende des Reiterverein Eggebek begrüßte alle anwesenden Ringreiter, Schützen und Gäste recht herzlich. Danach ging es im feierlichem Umzug durchs Dorf um die Vorjahreskönige zu Hause abzuholen, damit sie das diesjährige Dorffest auf der Festwiese hinter Thomsens Gasthaus und im Schützenheim eröffnen konnten.

20 Ringreiter und Ringreiterinnen haben in 30 Durchgängen im fairen Wettkampf ihre neuen Könige ermittelt. 2007 wurde Sönke Tams Ringreiterkönig mit 23 Ringen, Ringreiterkönigin wurde Maike Rewoldt mit 27 Ringen.

Zweiter bei den Herren wurde Kuddel Clausen mit 22 Ringen, bei den Frauen Tina Tams mit 23 Ringen und dritter bei den Herren Holger Bölc mit 18 Ringen und bei den Frauen Nicole Hünefeld mit 22 Ringen.

Der Familienpokal ging an die Familie Wieben, die 39 Ringe errang und der Seniorenpokal an Kuddel Clausen, der 1298 Punkte erreichte.

Auch im Schützenheim wurden die neuen Könige ermittelt. Über 40 Schützen traten an, um ihr Glück zu versuchen. Am Mittag standen auch dort die Ergebnisse fest. Schützenkönig 2007 wurde Dieter Blum und Schützenkönigin Frauke Tams.

Im Anschluss wurden alle Könige nach Hause begleitet, wo wir sie noch einmal Hochleben ließen. Zum Ausklang fand im Festzelt bei Thomsens Gasthaus noch ein gemütliches Beisammensein statt.

Am Samstag fand dann das Fest mit der Preisverteilung statt. Bei guter Musik, für die Torben Möller aus Jerrishoe zuständig war und super Stimmung wurde dann bis zum frühen Morgen gefeiert und getanzt.

„Heißes“ Freundschaftsringreiten bei der RSG Hohe Geest

Hochsommerliche Temperaturen prägten den Ringreitertag auf der Anlage von Nico und Nina Evers in Eggebek-Westerfeld. Das hielt aber fast 100 Reiter nicht ab, den Tag zu genießen und sportliche Höchstleistungen zu zeigen.

Viele Schaulustige nutzten den Anlass, einen interessanten Tag mit Eis, Grillspezialitäten, erfrischenden Getränken und anregenden Gesprächen zu verbringen.

Eine gute Organisation der Wettkämpfe führte schon gegen 14.30 Uhr zur Siegerehrung. Viel

Applaus erhielt bei den Erwachsenen die strahlende Siegerin Martina Wrobel aus Treia, die das nicht alltägliche Ergebnis von 30 Ringen aufweisen konnte. Bei den Jugendlichen erhielt Rebecca Seehusen, ebenfalls aus Treia, mit 24 Ringen den Siegerkranz.

In der Mannschaftswertung war die gastgebende Jugendmannschaft mit 48 Ringen die erfolgreichste, bei den Erwachsenen behielt die Mannschaft aus Treia mit 110 Ringen vor der Gastgebermannschaft mit 102 Ringen die Nase vorn.

Mit dem Gedanken, für die Zukunft einen Ansporn zu geben, erhielten die „Schlusslichter“ bei Erwachsenen und Jugendlichen ebenfalls eine kleine Anerkennung durch den 1. Vorsitzenden Nico Evers.

Mit dem traditionellen „Bügeltrunk“ der erfolgreichen Teilnehmer nach dem Absatteln klang eine harmonische und unfallfreie Veranstaltung aus.

Die Ergebnisse:

Jugendliche/Einzel: 1. Rebecca Seehusen/Treia 24 R., 2. Aylin Nießner/RSG Hohe Geest 18 R., 3. Aylin Johannsen/Ellund 17 R.

Erwachsene/Einzel: Martina Wrobel/Treia 30 R., 2. Katrin Seehusen/Treia 29 R., 3. Jan Thomsen/Medelby 29 R.

Jugendliche/Mannschaft: 1. RSG Hohe Geest mit Aylin Nießner, Nele Hansen und Sarah Kroll 48 R., 2. RV Westangeln mit Levke Möllgard, Lisa Christensen und Tom Paysen 41 R., 3. RV Wanderup mit Jasmin Jürgensen, Bianca v. Deesten und Anna Bundtzen 34 R.

Erwachsene/Mannschaft: 1. RRV Treia mit Martina Wrobel, Katrin Seehusen, Katrin Neiß und Jana Thomsen 110 R., 2. RSG Hohe Geest mit Stefan Sell, Dörte Thomsen, Sönke Sterner und Chris Scheer 102 R., 3. RV Medelby mit Jan Thomsen, Gerhard Hansen, Stefan Erichsen und Holger Andresen 99 R.

Christa Schaefer

www.pasingbau.de

Bau Service Pasing GmbH
Bauunternehmen

Wir führen für Sie aus..... 

• Maurerarbeiten	• Schlüsselfertiges Bauen
• Betonarbeiten	• Althausanierung
• Putzarbeiten	• Reparaturarbeiten
• Neu- und Umbauten	• Trockenbauarbeiten
• Kellersanierung	• Betonsanierung

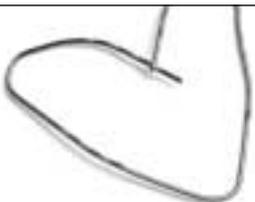
Tel. 04602 / 1309 oder 0171-6985491 Fax 04602 / 1325
Süderfeld 25 • 24988 Munkwolstrup

KANU DOMS



AKTIVURLAUB SCHLESWIG-HOLSTEIN
HERZLICH WILLKOMMEN AN
UND AUF DER TREENE

Kanuvermietung Heidi u. Heino Doms
An der B 200 Nr. 4 • 24992 Großjörll
Tel. 0 46 07/1260 • Fax 0 46 07/1290
Internet: www.kanu-doms.de



**Büroklammern
gibt's im Laden.
Blut nicht.**



**SPENDE
BLUT**
BEIM ROTEN KREUZ

Termine und Infos 0800 11 949 11
oder www.DRK.de

BERAN
„HAUS DES ABSCHIEDS“

Bestattungen ab 998,- €*
*zzgl. Fremdleistungen + Gebühren
auf allen Friedhöfen
www.bestattungsdienst-beran.de

Ausacker **04634-93323**
Schafflund 04639-782225
Flensburg 0461-5090316
Glücksburg 04631-442154



Festwoche zum 50-jährigen Bestehen

Liebe Bürger von Jerrishoe, liebe Nachbargemeinden, liebe Freunde des Schießsports und liebe Vereinsmitglieder!

Der Schützenverein Jerrishoe von 1957 e. V. feiert dieses Jahr sein 50-jähriges Bestehen. Zu diesem Anlass wird am 04. Juli ein Festzelt aufgebaut, um vom 5. bis zum 8. Juli eine öffentliche Festwoche zu veranstalten. Hierzu seid Ihr alle herzlich willkommen.

Programm:

Donnerstag 5. Juli 2007 ab 15:00 Uhr

gemütlicher Nachmittag mit dem DRK Ortsverein Jerrishoe e.V. bei Kaffee und Kuchen. Die Kindertheatergruppe zeigt ein „Kessel Bunttes“. Eintritt: frei. Anmeldungen bitte bei Rosi Pruin Tel. 04638-7802.

Vorführung Volkstanzgruppe und Gymnastikgruppe bis ca. 18:00 Uhr.

Freitag 6. Juli 2007 ab 13:00 Uhr

Herr Köhn präsentiert traditionellen, historischen Bogenbau.

Ab 15:00 Uhr

Rahmenprogramm „Waldlehrpfad“ von den Jägern und den Jerrishoeer Dachsen und Bogenschießen für Jedermann von und mit den Bogenschützen. Nachmittags findet Kaffeeauschank und Kuchenverkauf durch das JUZ statt.

Freitag 6. Juli 2007 ab ca. 19:30 Uhr

Weinprobe im Festzelt mit Köstlichkeiten vom Grill und währenddessen stellt Ehrhard Barwick mit einer Diashow, unterhaltsam das Jahr eines Winzers dar. Der Kostenbeitrag dieser öffentlichen Veranstaltung wird ca. 12,00 € betragen und es wird um Anmeldung bei Marina Gresch Tel. 04638-898670 gebeten.

Samstag 7. Juli 2007 ab 9:00 Uhr

Ringreiten bis ca. 14:00 Uhr. Nebenbei Grillen und Kaffeeauschank und Kuchenverkauf durch den SVJ.

Ab 11:00 Uhr:

Nebenprogramm bis ca. 15:00 Uhr mit den Jägern und den Jerrishoeer Dachsen, den Bogenschützen wie am Freitag und mit einem Kinderprogramm (Spiele wie vor 50 Jahren), sowie

Kerzengießen.

Um 19:00 Uhr

Festauftritt im Festzelt mit Abendessen und Musik.

Ablauf: Begrüßungen, Grußworte der Ehrengäste, gemeinsames Essen,

Ehrungen der Schützen (Königshaus und Vereinsmeisterschaften)

Ehrungen der Ringreiter und im Anschluss wird eine Tombola durchgeführt. Nach der Tombola darf bei flotter Musik getanzt werden. Open end.

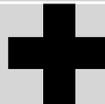
Für das Essen wird ein Kostenbetrag von 10,00 € pro Person zu entrichten sein. Wir bitten um telefonische Anmeldung bei unserer Kassenwartin, Doris Gresch, Tel. 04638/1402, oder bei Regina Monke, Tel. 04638/1472, spätestens bis zum 30. Juni 2007.

Sonntag 8. Juli 2007 ab 11:00 Uhr

Frühstücken und Blasmusik mit der „Blaskapelle Uggelharde“.

Parallel dazu gibt es Kuhfladenroulette und auch ein Kinderprogramm mit verschiedenen Spielen. Kerzengießen ist auch wieder Programm.

**DRK Ortsverein
Jerrishoe**



Spende Blut! Rette Leben!

Es werden dringend Blutspenden benötigt. Die Urlaubszeit ist da und somit erhöhen sich leider auch die Unfälle. Es könnte jeden von uns treffen!

Am Montag dem 09.07.2007 findet die nächste Blutspendeaktion im Feuerwehrgerätehaus in Jerrishoe von 16.00 Uhr bis 19.30 Uhr statt.

Spende Blut! Jeder Tropfen zählt und kann Leben retten!

DRK Nachmittag - Kaffee und buntes Programm

Am 05.07.2007 um 15.00 Uhr findet im Rah-

men des Schützenfestes ein bunter Nachmittag des DRK Ortsvereines statt.

Programm

15.00 Uhr Kaffee trinken

Es folgt ein buntes Programm mit der DRK Gymnastikgruppe, Tanzgruppe des DRK.

„Ein Kessel Bunttes“, von Jerrishoeer Kindern unter der Leitung von Christel Liebscher und Susann Lauterbach

Evtl. Gitarrengruppe

Ende ca. 18.00 Uhr

Wer einen Fahrdienst wünscht meldet sich bitte bei Rosi Pruin, Tel: 7802,

oder bei Carmen Schaumann, Tel: 1816.

Anmeldungen erbeten

Eintritt, Kaffee und Kuchen frei

Rosi Pruin, 1. Vorsitzende

Carmen Schaumann, Schriftführerin

**LandFrauenverein
Jerrishoe-Tarp e.V.**



Liebe LandFrauen

Wir erwandern den Kapitänsweg in Flensburg am Mittwoch, dem 11. Juli 07.

Wir fahren mit dem Bus ab Eggebek Zob 16:00 Uhr, Jerrishoe 16:05 Uhr, Tarp, Stöberdeel: 16:10 Uhr

Preis: Bus, Führung, abendlicher Imbiss: 13,00 Euro

Verbindliche Anmeldung ab 1. Juli bei Heike Manthei 04638-648

Wir freuen uns auf einen interessanten Nachmittag bzw. Abend.

Vorankündigung:

Vom 17. - 19. August findet in Langstedt ein Reitturnier statt.

Wir LandFrauen sind auf dem Bauernmarkt mit einem Stand vertreten mit Marmelade, Saft, Likör etc.

Wir bitten um Spenden für den Verkauf zugunsten unseres Vereins. Ebenso benötigen wir Gläser und schöne Flaschen. Rufen Sie uns vom Vorstand an zwecks Abgabe bzw. Abholung der Spenden.

Bis zum Wiedersehen eine erholsame Sommerzeit.

Es grüßt der Vorstand i. A. Heike Manthei

Dauerniedrigpreise

HOPPE

Fleischwaren

Werksverkauf

Eggebek, Am Klinkenberg 18

Dienstag - Mittwoch - Donnerstag jeweils durchgehend von 9.30 Uhr bis 17 Uhr

Die Sportecke
...euer Teamsport
Ausrüster
Tarp
Vom 2.7. - 7.7.
auf alles **20%**

Stapelholmer Weg 6 · 24963 Tarp · Tel. 0 46 38/30 70 70
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.30 bis 18.30 Uhr, Sa. 9.00 bis 13.00 Uhr

Mitglied in der Sterbekasse Jerrishoe werden

Alle Einwohner der Gemeinde Jerrishoe können bis zu ihrem vollendeten 60. Lebensjahr der Kasse beitreten. Es wird kein monatlicher Beitrag erhoben, denn die Sterbekasse Jerrishoe ist eine Versicherung auf Gegenseitigkeit. Somit wird nur im Sterbefall eines Mitgliedes ein Beitrag kassiert (zur Zeit 2,60 Euro).

Zweck des Vereins ist, seinen Mitgliedern eine Beihilfe zu den Beerdigungskosten zu gewähren. Jedes Mitglied ist berechtigt, jederzeit seinen Austritt schriftlich aus der Sterbekasse zu erklären.

Weitere Informationen bitte aus der Satzung entnehmen oder bei den Ansprechpartnern:

I. Vorsitzender Dieter Wolter, Sandkoppel 11, 24963 Jerrishoe Tel. 898661 oder Kassierer Harro Hatesaul, Bäckerweg 1, 24963 Jerrishoe Tel.: 7545

Desweiteren wurde auf der Versammlung abgestimmt, dass ältere Mitglieder zu deren Geburtstag nicht mehr von einer Abordnung aufgesucht werden. Vielen war der Besuch zu makaber.

Sport-Meldungen

Dorfringreiten

Der Ringreiterverein 20 Jerrishoe lädt herzlich ein zum diesjährigen

Dorfringreiten am 07.Juli 2007 um 9.00 Uhr auf dem Bolzplatz in Jerrishoe.

Die Preisverleihung mit anschließendem Fest findet um 19.00 Uhr im Festzelt auf dem Bolzplatz statt.

Wir bitten um Anmeldung für das Ringreiten und das Fest bis zum 30. Juni 2007 bei Julia Bundtzen unter 04638/300384



"de Hansen's"

Dirk & Otto Hansen

BAUUNTERNEHMEN GmbH & Co.KG

Maurer- und Betonbauarbeiten, Zimmererarbeiten
schlüsselfertiges Bauen, Um- und Anbauten

Dorfstraße 3 · 24852 Sollerup
Tel. 0 46 25/82 24-0 + 33 · Fax 0 46 25/82 24 24

fairgeben, fairsorgen, fairteilen: Gottes Spielregeln für eine gerechte Welt

www.brot-fuer-die-welt.de

BERAN

— †† —
„HAUS DES ABSCHIEDS“

Bestattungen ab 998,- €*

*zzgl. Fremdleistungen + Gebühren

auf allen Friedhöfen

www.bestattungsdienst-beran.de

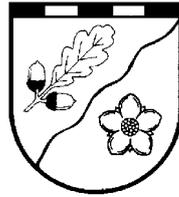
Ausacker **04634-93323**

Schafflund 04639-782225

Flensburg 0461-5090316

Glücksburg 04631-442154

Jörler Raum Janneby · Jörl · Sollerup · Süderhackstedt



Radweg an der L 29 wird weitergebaut

Der Radweg von Großjörll über Kleinjörll nach Sollerup wird weitergebaut. Nachdem durch kurzfristige Bereitstellung von Fördermitteln des Landes Schleswig-Holstein und der Europäischen Union aus dem Europäischen Ausrichtungs- und Garantiefond für die Landwirtschaft (EAGFL) die ersten beiden Bauabschnitte von Kleinjörll in Richtung Großjörll im Frühjahr 2007 fertiggestellt werden konnten, konnte jetzt auf der letzten Sitzung der Gemeindevertretung Jörl der Endausbau mit der Strecke von Kleinjörll nach Sollerup in Auftrag gegeben werden. Die Kosten für diesen ca. 2,7 km langen Streckenabschnitt werden sich auf ca. 500.000,00 Euro für die Tiefbaumaßnahme belaufen. Der Radweg, der von Großjörll kommend auf der Südseite der Landesstraße angelegt ist, wird im Ortsteil Kleinjörll entlang des Friedhofes durch die Ortslage geführt. Gegenüber der Grundschule stößt er dann wieder auf die Landesstraße. Dort muss die Landesstraße überquert werden und er verläuft dann weiter in Richtung Sollerup auf der östlichen Seite der Landesstraße. Für die Querung der Jerrisbek im Bereich der Gemeinde Sollerup ist eine neue Brücke zu errichten. Weiter führte Bürgermeister Hans-Jürgen Jochimsen vor der Gemeindevertretung aus, dass im Wege dieses Radwegausbaus auch die Brücke in Kleinjörll über die Jerrisbek umfangreich saniert werden muss.

Diese Arbeiten sind ausgeschrieben und der Bürgermeister wurde zur Auftragsvergabe ermächtigt. „Mit diesem jetzt vollendeten Radwegausbau können über 30-jährige Bemühungen abgeschlossen werden und die Verkehrssituation entlang der Landesstraßen im Jörler Bereich wird erheblich verkehrssicherer gestaltet. Die rege Inanspruchnahme der bereits fertig gestellten Abschnitte durch Radfahrer zeigt, dass der Bedarf da ist und die erheblichen Finanzmittel, auch seitens der Gemeinden, gut angelegt sind,“ betonte Bürgermeister Hans-Jürgen Jochimsen.

Da an diesem Radwegausbau auch die beiden Nachbargemeinden Sollerup und Süderhackstedt beteiligt sind, ist mit diesen beiden Gemeinden ein Vertrag über den Ausbau und die Kostenbeteiligung abzuschließen. Die Gemeinde Jörl stimmt dem von der Amtsverwaltung erarbeiteten Vertragsentwurf einstimmig zu.

Hans-Heinrich Brodersen wurde von der Generalversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Jörl zum neuen stellvertretenden Wehrführer gewählt und von der Gemeindevertretung bestätigt. Bürgermeister Hans-Jürgen Jochimsen handigte ihm die Ernennungsurkunde zum Ehrenbeamten aus. Dabei dankte er Hans-Heinrich Brodersen für seine Bereitschaft, dieses Ehrenamt zu übernehmen und wünschte ihm eine gute Zusammenarbeit im Wehvorstand und

GEORG Hand & SOHN

Sanitärtechnik • Zentralheizung • Solaranlagen • Kundendienst • Öl- & Gasfeuerungsanlagen

☑ ... ihr leistungsstarker Fachbetrieb



- ☑ in allen Bereichen moderner Sanitärtechnik
- ☑ ausgereifte, leistungsstarke Heizungsanlagen
- ☑ Solaranlagen, auf Ihre Anforderungen ausgelegt
- ☑ Öl- und Gasfeuerungsanlagen nach dem neuesten Stand der Technik
- ☑ Kundendienst vom ständigen Notfalldienst bis hin zur zeitgemäßen Bäderausstattung

Hauptstraße 7 24852 Eggebek Tel.: 04609-383 Fax: 5233

viel Freude bei der Ausübung der verantwortungsvollen Tätigkeit.

Seit der Schließung des gemeindlichen Kaufmannsladens „De Koopmann“ zum Ende letzten Jahres führt die Gemeinde Gespräche über die Weiterführung. Die Gemeindevertretung beschloss nunmehr einstimmig, „De Koopmann“ im Rahmen des Markttreff-Programms weiter zu führen. Dazu werden kleinere bauliche Veränderungen erforderlich sein, um im Geschäft ein Café als Veranstaltungstreff einzurichten. Dieser Treffpunkt ist als Angebot an die Verbände und Vereine der Jörl Region gedacht, denen nach der Schließung der Gastwirtschaft „Schmiedekrug“ ein Treffpunkt für Vereinsarbeit und kleinere Veranstaltungen fehlt.

OKR Ortskulturring Jörl

Jetzt buchen für das neue Theater-Abo L 2007/2008!

Bequem mit dem Bus bietet der OKR im Jörl Bereich Theater-Abo L an.

Die neue Saison beginnt am Sonntag, d. 30. Sept. 2007. Das Abo L enthält 8 Vorstellungen. Die letzte Vorstellung ist am 10. Mai 2008.

Programm:

Wozzek - Oper von Georg Büchner, Musik Alban Berg

Weg von. Wege nach. - Ballett von Stela Korljan, Musik von Antonin Dvorak und George Gershwin

Im weißen Rössl - Singspiel von Ralph Benatzky

Die Feuerzangenbowle - Komödie von Heinrich Spoerl

Wilhelm Tell - Schauspiel von Friedrich Schiller

Hoffmanns Erzählungen - Phant. Oper von J. Offenbach

Wassa Schelesnowa - eine Mutter - Theaterstück von Maxim Gorki

Kuss der Spinnenfrau - Musical von John Kander

Bus ab Sollerup mit Einstieg in Eggebek und im Jörl Raum nach Vereinbarung.

Preis: 1. Preisgruppe (1. Parkett oder 1. Rang) einschl. Busfahrt für 8 Vorstellungen: 168 Euro; 2. Preisgruppe (2. Parkett) einschl. Busfahrt 159 Euro; 3. Preisgruppe (2. Rang) einschl. Busfahrt 136 Euro; bei einer Kalkulation für mindestens 20 Teilnehmer. Zwei Personen können sich auch auf 1 Abo- Ausweis verständigen (Sharing).

Anmeldung bis zum 20. August 2007 bei Fritz Friedrichsen, Tel. 04607-634

OKR-Kartenspielnachmittage

Die Kartenspiele finden in Janneby wie gewohnt an jedem 1. Montag im Monat im Feuerwehr-Gerätehaus statt. In Süderhackstedt dagegen wird bis einschließlich August eine Sommerpause gemacht.

Bad Segeberg - Karl-May-Spiele 2007 Winnetou I

Wer am Freitag, 17. August, wieder mit dabei sein möchte, wenn es mit dem Bus zu Winnetou, Old Shatterhand und dem kauzigen Sam Hawkens in den Wilden Westen geht, der sollte es nicht versäumen, sich jetzt sofort anzumelden. Dies wie gewohnt bei Hans-Georg Sucker, Tel. 0 46 25-14 86 (ab 19.00 Uhr). Auch diesmal können wir Karten zu günstigen Gruppenpreisen anbieten.

LandFrauenverein Jörl e.V.

Hallo, liebe Landfrauen,

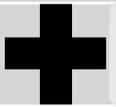
wir treffen uns am Montag, dem 09. Juli 2007, um 13.00 Uhr bei der Schule Kleinjörl zu unserer Fahrradtour nach Jübek. Zweiter Treffpunkt ist um 13.10 Uhr am Jerrisbeker Weg. Wir besuchen die Gärtnerei Schröder und werden dort auch Kaffee trinken. Es entstehen Kosten für das Kaffeegedeck. Bitte anmelden bis zum 07. Juli bei Anka Hansen, Tel. 0 46 07-812.

Wir machen erst mal Sommerpause und sehen uns wieder im September.

Eine schöne Sommerzeit wünscht der Vorstand,
Rosita Thoroe, Schriftführerin

DRK Ortsverein

Jörl



Spende Blut! Jeder Tropfen hilft!

Der nächste Blutspendetermin in der Grundschule Jörl ist am Mittwoch, d. 04. Juli 2007, von 16 - 19.30 Uhr. Alle gesunden Menschen vom 18. bis zum 68. Lebensjahr können Blut spenden. Wir würden uns freuen, viele Blutspender begrüßen zu können!!

5-tägige Fahrt in den Spreewald/Roggosen

Der DRK-Ortsverein Jörl fährt vom 24.07. - 28.07.2007 mit Firma Bischoff in den Spreewald/Roggosen.

1.Tag: Anreise von den Sammelstellen über den Berliner Ring nach Staakow. Dort besichtigen wir die große „Cargolifter -Halle“, umgebaut zu Tropical Island, Weiterfahrt nach Roggosen zum Hotel

2. - 4. Tag: Geführte Rundfahrt mit den Ortschaften Cottbus und Bad Muskau mit Möglichkeit zum Besuch des Polenmarktes, Fahrt nach Lübben zur Spree-Kahnfahrt, geführte Rundfahrt durch die Lausitz, vorbei am Tagebau Welzow und zum Europaspeedway Lausitz - Lausitzring - gemeinsames Abendessen.

5. Tag: Nach dem Frühstück Rückreise zum Heimatort.

Preis: 349 Euro p. Pers. im Doppelzimmer, 40 Euro EZ-Zuschlag.

Leistung: Fahrt im modernen Reisebus, Frühstück auf der Hinfahrt im Bus, 4 Übernachtungen im Hotel (DZ/DU/WC, TV, Tel.) Frühstücksbüffet/Abendessen 3-Gang-Menue, 1x Waldhotel-Büffet im Rahmen der HP, 1x Spree-wald-Kanalfahrt, Besuch einer Schokoladenfabrik und von Tropical Island, Ausflüge lt. Programm, 2 Tage Reiseleitung, kleine Showeinlage der Auszubildenden vom Hotel.

Anmeldungen bitte bis zum 18.07.2007 bei Renate Thomsen, Tel. 04607-840, Bettina Holz, Tel. 04607-1358, Elke Thomsen, Tel. 04625-911



SENIORENWOHN PARK

Villa Carolath GmbH

Bollingstedter Straße 7 · 24852 Langstedt · Telefon 0 46 09 / 56 - 0

Busreisen in Spitzenqualität
Genießen Sie perfekt organisierte Reisen

 Baltikum
Polen
Skandinavien
Italien
Kroatien
Festland
u.v.m.

☐ gute bis sehr gute Hotels
☐ Mercedes Fernreisebusse
☐ viele Extras ohne Aufpreis inkl.
Katalog bitte gleich anfordern.

www.neubauer-reisen.de
Große Str. 4 · Hamburg
Tel. 04 61 14 58 50

neubauer
Reisen

4-tägige Fahrt nach Mecklenburg Vorpommern/Stavenhagen

Vom 20.08. - 23. 08. 07 fährt der DRK-Ortsverein mit Firma Bischoff nach Mecklenburg Vorpommern/Stavenhagen. 1. Tag: Anreise über Bad Segeberg nach Wismar zur Besichtigung der Sektkellerei und der Stadt, Weiterfahrt ins Hotel nach Stavenhagen.

2.-3 Tag: Nach dem Frühstücksbuffet geführte Rundfahrt durch die Müritzer Seenlandschaft, ca. 25 - 30 km. Wer nicht an der Radtour teilnimmt, kann an einer Schifffahrt auf dem Müritzer See teilnehmen.

4. Tag: Nach dem Frühstück führt die Rückreise über Schwerin mit einer Schlossbesichtigung oder einem Stadtbummel.

Preis: 309 Euro p. Pers. im DZ, EZ-Zuschlag 30 Euro.

Leistung: Fahrt im modernen Reisebus, Frühstück auf der Hinfahrt im Bus, 3 Übernachtungen: DU/WC/TV/ Tel., kostenfreie Nutzung des Schwimmbades mit Wellnessbereich, Frühstücksbuffet, Abendessen mit 3-Gang-Menue und Salatbuffet, 1 Büffetessen im Rahmen der HP, Führung und Verkostung Sektkellerei Wismar, Reiseleitung Müritzer Seenlandschaft, Müritzschifffahrt / oder Radführer, 1 Bowlingabend incl. Schuhleihe, zuzügl. Fahrrad-Miete 10 Euro und Kurtaxe und weiterer Eintrittsgelder.

Anmeldungen bei Renate Thomsen, Tel. 04607-840, Bettina Holz, Tel. 04607-1358, Elke Thomsen, Tel. 04625-911

Elke Thomsen, Schriftführerin

Ereignisreicher „Jörler Treff“ 2007

Die vier Gemeinden Janneby, Jörl, Sollerup und Süderhackstedt erlebten eine schöne, ereignisreiche Festwoche. Die Organisation lag in den Händen der Jannebyer Bürgermeisterin Ute Richter. „Ohne die zahlreichen verlässlichen Helfer aus den Vereinen und Verbänden des Jörler Raumes wäre diese Veranstaltung nicht durchführbar. Hier hat sich ehrenamtliches Engagement auf höchstem Niveau gezeigt“, so das Fazit von Ute Richter am Ende der Veranstaltungsreihe. Ein dickes Lob gebührt auch Christa und Reinhard Kohls aus Janne-

by, die für die Bewirtung an allen Veranstaltungstagen gesorgt hatten.

Begonnen hatte die Festwoche mit dem gut organisierten Handballturnier „TSV Jörl-Cup“ am Samstag und Sonntag bei strahlendem Wetter. Am Mittwoch folgte der Amtsfeuerwehrtag, ausgerichtet von der Freiwilligen Feuerwehr Jörl. Der Donnerstag begann mit einem bunten Nachmittag des Landfrauenvereins, Leitung Anka Hansen, des DRK Jörl (Renate Thomsen) und des Reitvereins Sollerup (Birte Thomsen). Ein attraktives Programm erfreute viele Besu-

cher im Festzelt. Danach präsentierten sich die Jäger des Jörler Raumes auf dem Festplatz mit einem Infostand und einem Quiz. Es wurden Jagdhunderassen vorgestellt, und dann folgte die Überleitung zum Spiele-Abend mit einem Konzert der Jagdhornbläser.

Eine besondere Attraktion für die vielen Zuschauer war das „Spiel ohne Grenzen“. Jedes Dorf stellte eine Mannschaft mit ca. 50 Personen. Es gab Schnelligkeits- und Geschicklichkeitswettbewerbe, die nicht nur den Zuschauern, sondern auch den Akteuren selbst viel Spaß machten. Den Siegerpokal errang die Mannschaft aus Sollerup. Auch ein Beachhandballturnier wurde durchgeführt.

Nach dem Kinderfest am Freitag folgte am Samstag der „Jörler Sommerball“ im Festzelt mit der Band „Night Flight“. Der Süderhackstedter Bürgermeister Peter Brodersen konnte ca. 350 Gäste begrüßen. Den Saal zum Toben brachte die „Halligtorbühne“ aus Bredstedt mit Gesangsparodien. Der Vorsitzende des TSV Jörl, Carsten Martensen, nutzte den festlichen Rahmen dieses Abends für die Ehrung der drei erfolgreichsten Handballmannschaften des TSV Jörl in der Saison 2006/2007. Es sind die weibliche B-Jugend mit dem Aufstieg in die Oberliga, die weibliche A-Jugend mit dem Aufstieg in die Regionalliga Nord-Ost und der erstmalige Aufstieg der Frauen in die Oberliga. Bis in die frühen Morgenstunden wurde im Festzelt gefeiert.

Der Sonntag begann mit einem gut besuchten Zeltgottesdienst. Pastor Karsten Fritsche stellte seine Predigt unter das Thema „Zeig mir dein



„Autoziehen“ beim Spiel ohne Grenzen



Auftritt der Jagdbläser



Viele „Wasserspiele“ gehörten zum Spiel ohne Grenzen



Die Band „Jam-Side-Down“ während des Gottesdienstes

Gesicht“. An Hand eines Märchens verdeutlichte er, dass Menschen oft Masken tragen und dass dies ihnen nicht gut tut. Einige Lieder wurden von der Band „Jam Side Down“ begleitet, dazu gehörten Karsten Fritsche selbst und seine Tochter Jana, Marc Freund und Bernd Stegelmann. Auch der anschließende Frühschoppen wurde von der Band musikalisch begleitet. Am Nachmittag starteten 30 Radfahrer bei wechselhaftem Wetter zu einer Erkundungstour durch die Region. Auf dem Gelände des ehemaligen Flugplatzes Eggebek wurden sie durch Herrn Fröhlich von der Tower GmbH über die zukünftige Nutzung des Flugplatzes informiert. Zum Abschluss der Jörler Festwoche organisierte der SV Janneby 90 ein Freundschaftsturnier für seine jüngsten Fußballer. Acht Jugendmannschaften unter Mitwirkung der benachbarten Vereine lieferten sich spannende Freundschaftsspiele und stellten eindrucksvoll ihr Talent unter Beweis.

Jürgen Röh

Viele „Majestäten für einen Tag“

In diesem Jahr fand das traditionelle Kinderfest der Grundschule Jörl im Rahmen der Festwoche „Jörler Treff 2007“ statt. Wegen des anhaltenden Dauerregens eröffnete Schulleiterin Maren Thomsen am Vormittag die Königsspiele anstatt auf dem Schulhof im kurzerhand dafür umfunktionierten großen Festzelt auf dem Sportplatz. Mit viel Eifer und Spaß sammelten die Kinder Punkte bei Glücks- und Geschicklichkeitsspielen wie Pfeilwerfen, Dosenwerfen, Glücksrad drehen, Turmbau zu Duplo, Ballfänger, Nagelbrett, Gummizugkanone oder Schatz versenken. Nur das beliebte Göpelfahren fiel dem Wetter zum Opfer und wurde gegen die Disziplin „Sockenpaare aufhängen“ ersetzt.

Als „Majestäten für einen Tag“ wurden geehrt: Klasse 1: Katharina Alberts, Großjörll, Jannik Kudla, Kleinjörll

Klasse 2: Natasha von Sievers, Janneby, Lukas Jessen, Süderhackstedt

Klasse 3: Lars Bock, Süderhackstedt, Kenneth Feldhues, Großjörll

Klasse 4: Svenja Albertsen, Janneby, Andree Dethlefs, Süderhackstedt

Danach galt es, die von den Eltern liebevoll ausgesuchten und am Tag zuvor in den jeweiligen Klassenräumen aufgebauten Geschenke in der ermittelten Reihenfolge in Empfang zu nehmen, eine nicht immer leichte Aufgabe. Aber es waren eigentlich nur Hauptpreise dabei, dafür hatte ein mit mehr als 3.000,- € erneut rekordverdächtig hohes Spendenergebnis zahlreicher Spender aus dem Jörler Raum gesorgt.

Am Nachmittag zeigte der Wettergott mehr Einsehen mit dem Jörler Kinderfest, so dass der geplante Umzug durch Kleinjörll, der den Sportplatz zum Ziel hatte, durchgeführt werden konnte. Dem Spielmannszug „Spilleute SG Kropp“ folgte die wunderschöne, von Alfred Giesker (Süderhackstedt) gefahrene Königskut-

sche, der sich die Kinder, mit Blumenstöcken in der Hand, anschlossen.

Die Landfrauen hatten gemeinsam mit den Eltern ein reichhaltiges Kuchenbüfett erstellt, das man sich gerne gut schmecken ließ. Und „Crazy-Ardo“ heizte als DJ den Grundschul-Kids tüchtig ein, hatte die neuesten Titel drauf und ließ mit seinem nahezu pausenlosen Non-Stop-Programm keine Wünsche offen, wenn sich nach Hip-Hop-Art bewegt oder den pantomimischen Anweisungen von „Chip und Chap“ minutenlang tänzerisch gefolgt wurde. Die Gewinner der Schätzaufgabe „Wie viel Nudeln befinden sich in dem Glas?“ freuten sich über wertvolle Kino- und Eisgutscheine.

Den stimmungsvollen Abschluss eines allzu schnell zu Ende gegangenen Kinderfestes bildete die Polonaise aller Schüler, umrahmt von den Eltern sowie vielen weiteren Zuschauern auf dem festlich geschmückten Schulhof. J. Röh



Start zum Umzug Vorn rechts Schulleiterin Maren Thomsen

Auch Reparatur von Fahrrädern und Rasenmähern Kawasaki & Generic

Vertragshändler

Zweirad-Technik Herzog

Ulmenallee 7 · 24852 Langstedt · Tel. 0 46 09/10 11 · Fax 10 35
www.kawasaki-herzog.de · E-mail: kawa-herzog@freenet.de



Arbeit - Geräte - Maschinen GmbH

Wir arbeiten im gesamten Kreisgebiet

**Dienstleistungen aller Art in der Landwirtschaft
Gartenarbeit, Friesenwälle, Pflasterarbeiten
Baumfällungen, Forst- und Gehölzpflegearbeiten uvm.**

Rufen Sie uns unverbindlich an:

AGM GmbH, 24837 Schleswig

Tel. 0 46 21 - 98 85 06 · Mobil 0171 6421912

**Tinte gibt's
im Kaufhaus.
Blut nicht.**

**SPENDE
BLUT**
BEIM ROTEN KREUZ

Termine und Infos 0800 11 949 11
oder www.DRK.de

Reisen 2007

- Auszug -

Tagesfahrten 2007

14.07. Sandworld Travemünde inkl. Eintritt	€ 25,50
26.07. Hamburg Queen Mary inkl. Hafenundf.	€ 29,00
28.07. Amrum inkl. Schiff, Frühstück, Inselbahn	€ 39,90
05.08. Helgoland	€ 36,90
26.08. Lünebg Heide inkl. Krönung Heidekönigin	€ 31,00
08.09. Serengetipark Hodenhagen inkl. Eintritt	€ 44,90
19.09. Kohltage inkl. Mittag / Rundfahrt	€ 28,50
23.09. Hengstparade Redefin inkl. Karte	€ 47,00
06.10. N-O-Kanalfahrt mit Freya inkl. Büffet	€ 49,90
14.10. Spanferkelessen Hasselberg	€ 28,50
23.10. Adler-Moden, Halstenbek inkl. Mittag	€ 25,00
28.10. Musical König der Löwen PK 2	€ 121,00
28.10. Musical Dirty Dancing PK 2	€ 116,00

Reisen 2007

24.7.-28.7. 5 Tg. Roggosen/Spreewald	HP € 349,00
20.8.-23.8. 4 Tg. Mecklenb.-Vorpomm.	HP € 309,00
21.8.-29.8. 9 Tg. Masuren	HP € 649,00
16.9.-23.9. 8 Tg. Schwarzwald	HP € 595,00
30.9.-4.10. 5 Tg. Mosel	HP € 319,00
29.11.-2.12. 4Tg. Chemnitz/Erzgebirge	HP € 289,00
8.12.-9.12. 2Tg. Berlin, Hotel im Zentrum	ÜF € 95,00

Polenmarktfahrten

13.-14.10. 2 Tg. Frankf./Oder/Hohenwutzen	ÜF € 79,00
27.-28.10. 2 Tg. Stettin	HP € 82,00
24.-25.11. 2 Tg. Berlin m. Polenmarkt	ÜF € 89,00

Weitere Tagesfahrten auch in anderen Monaten

BERAN



„HAUS DES ABSCHIEDS“

Bestattungen ab 998,- €*

*zzgl. Fremdleistungen + Gebühren

auf allen Friedhöfen

www.bestattungsdienst-beran.de

Ausacker **04634-93323**

Schafflund 04639-782225

Flensburg 0461-5090316

Glücksburg 04631-442154

NORBERT Bischoff

24852 Sollerup 046 25/267
www.Bischoff-Reisen.de

Einwohnerversammlung in Süderhackstedt - Diskussion über Gemeindefusion

Auf reges Interesse stieß die Einwohnerversammlung der Gemeinde Süderhackstedt am 07. Juni im Landgasthof Sollerup. Kontrovers wurde an diesem Abend über die geplante Fusion mit den Nachbargemeinden Janneby und Jörl diskutiert.

Bürgermeister Carsten-Peter Brodersen erläuterte zu Beginn die bisherige Entwicklung im Jörler Raum. In vielen Bereichen konnten bereits gemeinsame Strukturen geschaffen werden, u.a. bei den Vereinen und Verbänden, der Grundschule oder der Jugendarbeit. Ausnahmen bildeten bisher lediglich die Ortswehren, die Jagdbezirke und die Gemeindevertretungen, so der Bürgermeister. Bedingt durch die schlechte Haushaltslage in den Gemeinden wurden 2005 die ersten Gespräche über eine mögliche Gemeindefusion im Jörler Raum aufgenommen. Nach umfangreichen Beratungen und einem speziellen Workshop wurde Anfang des Jahres der Fusionsvertrag mit knapper Mehrheit in der Gemeindevertretung beschlossen. Die Gemeinde Sollerup hatte sich als Einzige bereits frühzeitig gegen einen Zusammenschluss entschieden.

Wichtigster Grund für die Fusion, so Bürgermeister Brodersen, sei die äußerst angespannte Finanzlage der Gemeinde, die nahezu keinen Handlungsspielraum mehr biete. Seit dem Jahr 2003 konnte die Gemeinde keinen ausgeglichenen Haushalt mehr vorweisen, eine Tatsache die sich auch in den nächsten Jahren kontinuierlich fortsetzen wird. Nach der aktuellen Finanzplanung wird sich bis zum Jahr 2011 ein Defizit in Höhe von rund 96.000,- € gebildet haben. „Ich stehe in der Verantwortung, den Haushalt nach bestem Wissen und Gewissen zu führen“, erläuterte Brodersen weiter. Bei der sich abzeichnenden Entwicklung könne er die Verantwortung künftig nicht mehr übernehmen.

Durch die Fusion wird eine jährliche Einsparung in Höhe von rund 10.000,- € in den drei Gemeinden sowie eine allgemeine Verbesserung der finanziellen Lage erwartet.

In der anschließenden Diskussion nahmen die Gemeindevertreter zu zahlreichen Fragen aus der Versammlung Stellung. Seitens der Fusionsgegner wurde die Gelegenheit genutzt, ihre ablehnende Haltung zum Zusammenschluss der Gemeinden darzustellen. Sie befürchten neben einem Identitätsverlust auch einen geringeren Einfluss in der neuen Gemeinde. Kritik wurde an der ihrer Meinung nach unzureichenden Information und Beteiligung der Bürger geäußert. Bürgermeister Carsten-Peter Brodersen wies diesen Vorwurf jedoch unter Hinweis auf die zahlreichen Veröffentlichungen im Tageblatt und der WIR-Zeitung sowie auf die letzte Einwohnerversammlung zurück.

Ziel der Kritiker bleibt es, die Bürgerinnen und Bürger selbst über die Zukunft der Gemeinde entscheiden zu lassen. Auf einer Informations-

veranstaltung Ende Mai hatten sich hierzu rund 80 Bürgerinnen und Bürger mit Ihrer Unterschrift für ein entsprechendes Bürgerbegehren ausgesprochen. Der notwendige Antrag wurde mittlerweile über das Amt Eggebek an die Kommunalaufsicht des Kreis weitergeleitet. Diese wird jetzt über die Zulässigkeit des beantragten Bürgerbegehrens entscheiden.

Schützenverein Janneby

Zu unserem Königsschießen am 20. Mai 07 konnten wir leider nur 22 erwachsene Schützen und 7 jugendliche Schützen begrüßen. Geschossen wurde mit Auflage auf Glückskarten mit dem Motiv von Billardkugeln. Für jede getroffenen Billardkugel gab es eine bestimmte,

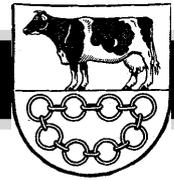
vom 1. Vorsitzenden vorher festgelegte Punktzahl. Den Schützen war diese Punkteverteilung nicht bekannt, so dass alle mit Spannung auch die Preisverteilung warteten.

Jugendliche: König wurde Eike Sprung, gefolgt von 1. Christoph Hansen, 2. Julian Hansen, 3. Jens Schütt, 4. Stefan Thomsen, 5. Sabdiel Schlotfeldt, 6. Renè Schütt.

Erwachsene: Königin wurde Karin Thomsen, König wurde Broder Jensen, gefolgt von 1. Jörg Thordsen, 2. Lena Künzel, 3. Alwin Mauderer, 4. Elke Thomsen, 5. Anette Clausen, 6. Reiner Albertsen, 7. Antje Greule, 8. Monika Brodersen

Im Anschluss bedankte sich der 1. Vorsitzende Hans-Hermann Clausen bei den Schützen für die Teilnahme und bei der Raiba Kleinjörl, Fa. Mauderer & Paysen und Helga Carstensen für die Spenden.

Gemeinde Wanderup



Neues Fahrzeug für die Feuerwehr

In einem würdigen Rahmen erfolgte die Übergabe eines neuen Feuerwehrfahrzeuges an die Freiwillige Feuerwehr Wanderup.

Vor dem Feuerwehrhaus im Kamplanger Weg begrüßte Gemeindeführer Volker Thomsen viele Gäste und Ehrengäste, unter ihnen Bürgermeisterin Petra Nicolaisen und ihre beiden Stellvertreter, die Sponsoren, Amtswehrführer Ralf Käber und die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Wanderup.

Dann ging er auf die „Geschichte“ ein, wie es zu diesem Fahrzeug gekommen sei, die bis in das Jahr 1996 zurückreiche. Besonders der Transport der Jugendlichen sei ein Antrieb gewesen. Man habe Gelder für die Anschaffung zurückgelegt, die Bezuschussung durch das Land sei vor zwei Jahren aufgebessert worden und man habe einige Sponsoren gewinnen können. Dann habe man gemeinsam mit Amt und Gemeinde ein Konzept für die Fahrzeuge der Wehr entwickelt. Das Fahrzeug sei gedacht für Fahrten zur Ausbildung, zu Einsätzen und dort zu verschiedenen Zwecken. Die größte Notwendigkeit sehe er allerdings für die Jugendfeuerwehr, denn es sei schon immer ein Problem gewesen, die Jugendlichen zu den zahlreichen Aktivitäten zu transportieren. Erfreulich sei die Tatsache, dass die Wanderuper Wehr im Gegensatz

zu vielen anderen Wehren keine Nachwuchs-sorgen habe. Dies habe man in erster Linie der Gründung der Jugendfeuerwehr zu verdanken. Die Wanderuper Wehr sei mit Fahrzeugen, Räumlichkeiten und Ausrüstung sehr gut ausgestattet. Dann bedankte er sich bei allen, die zur Realisierung dieses Fahrzeuges beigetragen hätten.

Bürgermeisterin Petra Nicolaisen sagte, dass ein lang ersehnter Wunsch der Feuerwehr nun in Erfüllung gegangen sei. Dieses Mehrzweckfahrzeug diene hoffentlich nur zu Übungszwecken. „Die Gemeinde Wanderup honoriert eure ehrenamtliche Arbeit und verhilft euch, so weit es uns finanziell möglich ist, zu einem zeitgemäßen und entsprechenden Equipment, damit die nötige Arbeit hier vor Ort in unserer

Bürgermeisterin Petra Nicolaisen überreicht Gemeindeführer Volker Thomsen den Fahrzeugschlüssel



die Gemeinde Wanderup einen Aktions- und Spieletag. Beginn 15.00 Uhr im Dörpshuus und Dörpsplatz.

Helga Clausen Schriftführerin

Plattdütsche Runn Wanderup

Leve Liddmaten,

In de Juli un August hebbt wi Ferien. Sünnavend, 01. September geht denn unse Fohrradtour los. Dorto kriegen ih noch en Inladung. Bit dorhen en schöne Sommer un hartliche Gröten

Erika Petersen

Ortskulturring Wanderup

Fahren Sie mit dem „Theaterbus“!

Der OKR Wanderup bietet wieder Theaterkarten für das Abo L an.

Für die Saison 2007/2008 sind 2 Opern, 1 Operette, 1 Ballett, 1 Musical und 3 Schauspiele aus dem Programm vorgesehen:

So. 30.09.07 Wozzeck (mit Werkinfo) Erstaufführung in Flensburg - Oper von Alban Berg

Sa. 20.10.07 Wege von. Wege nach. Ballet von Stela Korljan - Musik von A. Dvorak und G. Gershwin

Mi. 14.11.07 Im weißen Rössl

Operette von Ralph Benatzky

Fr. 04.01.08 Die Feuerzangenbowle

Komödie von Heinrich Spoerl

So. 17.02.08 Wilhelm Tell

Schauspiel von Schiller

Fr. 14.03.08 Hoffmanns Erzählungen

Oper von J. Offenbach

Mo. 14.04.08 Wassa Schelesnowa - Eine Mutter

Theaterstück von Maxim Gorki

Sa. 10.05.08 Kuss der Spinnenfrau

Musical von John Kander

Beginn jeweils um 19.30 Uhr, sonn- und feiertags um 19.00 Uhr. Abo-Preise für 8 Vorstellungen: Euro 131,- / 120,- / 99,- / 76,-

Anmeldung bitte bis 20.08.07 bei Erika Petersen Tel.: 04606-309

Vervollständigung der Stellwände im Museum

Das Wanderuper Dorfmuseum ist weit über die Gemeindegrenzen hinaus bekannt und beliebt. Während der Veranstaltung „Weihnachtsdorf Wanderup“ erlebte es eine wahre Invasion an Besuchern, was zu einem Rekordbesuch im vergangenen Jahr führte, sehr zur Freude von Museumsleiter Willi Prey. Im oberen Stockwerk des Hauptgebäudes hat schon Museumsgründer Asmus Andersen Stellwände ein-

gerichtet, auf denen viele Wanderuper Häuser mit den jeweiligen Bewohnern zu sehen sind. Sein Ziel war es, möglichst alle Wanderuper hier zu erfassen. Auch seine Nachfolger Hans-Friedrich Andresen und zur Zeit Willi Prey haben sich immer um eine Vervollständigung dieser Stellwände bemüht.

Im Frühjahr 2004 bat Willi Prey Kalli Greggersen, diese Arbeit der Vervollständigung der Stellwände fortzuführen. Auch Tini Nicolaisen und Agnes Beyer stellten sich für die Mitarbeit zur Verfügung. Im April 2004 wurde ein Aufruf im amtlichen Mitteilungsblatt „WIR“ veröffentlicht, in dem darum gebeten wurde, Fotos vom Haus und den Bewohnern zur Verfügung zu stellen. Die Reaktion darauf war mehr als schlepplend. Man habe sich dann entschieden, so Kalli Greggersen, Schwerpunkte zu setzen, indem man sich zunächst um die Neubaugebiete bemühte. Kalli Greggersen kümmert zur Zeit sich um das Gebiet Ellersieg, Agnes Beyer um Sann-Acker und Tini Nicolaisen um Sünneby II. Man habe Zettel mit einem kleinen Fragenkatalog in die Briefkästen gelegt, und auch hier sei die Reaktion dürftig gewesen, so Kalli Greggersen. Im Jahre 2005 sei ein weiterer Aufruf zur Erinnerung in der „WIR“ veröffentlicht worden, leider auch mit mäßigem Erfolg. Nach



(Von links) Kalli Greggersen, Tini Nicolaisen und Agnes Beyer bei der „Arbeit“ an den Stellwänden im Dorfmuseum.

einer weiteren „Briefkastenaktion“ sei man im letzten Jahr angefangen, „Klinken zu putzen“, d. h. man sei von Haus zu Haus gegangen und habe die Bewohner persönlich angesprochen.

Er habe dann selbst in seinem Gebiet die Häuser und Bewohner fotografiert, so Kalli Greggersen. Zum größten Teil sei dieses Gebiet nun fertig, er erwarte aber noch einige versprochene Fotos. In den anderen Gebieten fehle aber noch der größte Teil und das Team bittet ganz herzlich darum, ihnen doch das Erbetene zur Verfügung zu stellen.

Kalli Greggersen weist ausdrücklich darauf hin, dass diese aufwändige Arbeit für die späteren Generationen erledigt wird. Auch heute zeigten die Bilderwände schon „Geschichte“, und man bemühe sich darum, diese zu vervollständigen. Während der Festwoche „Wanderup trifft sich“ ist das Museum geöffnet, und bis zu diesem Zeitpunkt hofft Kalli Greggersen, zumindest das Baugebiet Ellersieg vollständig auf der Bilderwand präsentieren zu können. Deshalb noch einmal die dringende Bitte an alle Wanderuper Hausbesitzer: Geben Sie doch bitte zwei Fotos bei Kalli Greggersen und seinem Team ab, und zwar von Ihrem Haus und von deren Bewohnern.

Jürgen Röh

Moanui Sensitive

- Zur Pflege und Regeneration der strapazierten und durch Neurodermitis geschädigten Haut (in einer zu der Uni-Hautärztin Kiel durchgeführten Studie bewiesen)
- Nicht fettend • Ohne Parfüm • Ohne Paraffine • Ohne Farbstoffe



MOANUI
Natural Relief & Skin Care Products

Gerd Jöns
Süderstraße 14 · 24855 Jübek · Telefon 0 46 25 - 76 40
www.moanui.de
Öffnungszeiten:
Mo. 09.00 - 23.00 Uhr · Do. 15.00 - 24.00 Uhr
oder nach telefonischer Vereinbarung

Seit über 25 Jahren in Tarp

DR. JUR. MAX MULERT

Rechtsanwalt und Notar*

Tätigkeitsschwerpunkt: Immobilien- und Erbrecht

SASCHA PFISTER

Rechtsanwalt*

* zugelassen bei allen Amts-, Land- und Oberlandesgerichten

Fliederbogen 1 · 24963 Tarp-Tornschau
Telefon 0 46 38/71 49 oder 72 72 · Telefax 0 46 38/83 33

E-Mail: RAuN-Dr.Mulert@web.de

Sprechzeiten nach Vereinbarung

Bürozeiten: 9.00 - 13.00 Uhr und 14.30 - 17.00 Uhr

Chortreffen im „Barderup Stall“

Unter dem Motto „Singen macht Freude“ trafen sich drei Chöre in Schades altem Stall zu einer öffentlichen Chorprobe. Schon nach den ersten Beiträgen der Singgemeinschaft Sieverstedt ließ sich ahnen, dass sich hinter dieser Chorprobe ein bemerkenswertes Konzert herauskristallisierte. Die verhältnismäßig kleine Sängerschar entfaltete unter der einfühlsamen Leitung von Chorleiter Wilhelm Tatzig ihre Stimmen im vielseitigen Repertoire von zeitgenössisch gesetzten Morgenliedern über geistliche Werke bis hin zu Liedern der Romantik.

„Querbeet“, der aus dem ehemaligen Jugendchor entstandene „Ableger“ des Wanderuper Chores erfreute die Zuhörer mit hauptsächlich zarten, anrührenden Melodien, wie z.B. Nenas bekanntem Lied „Wunder gescheh'n“. Heinz Rohrbach als Chorleiter bewies einmal mehr seine große Vielseitigkeit auch in der Auswahl der Lieder für den Gemischten Chor Wanderup. Mit großer Begeisterung wurde eine vielseitige Liedauswahl vorgetragen, bei der sich der Chor auf seinen Höhepunkt, den „Kriminaltango“ hinarbeitete. Spätestens beim gemeinsam mit allen drei Chören vorgetragenen irischen Reisesegen bekamen die Zuhörer eine Gänsehaut, konnten dann aber auch noch gemeinsam mit den Aktiven beim Kanon „Abendstille überall“ zum gelungenen Abend beitragen.

Mit dieser unbedingt wiederholungswerten

Veranstaltung engagierte sich die Familie Schade in beispielhafter Weise, denn sie sorgte auch für das Wohl ihrer Gäste. Eine großartige Werbung für den Chorgesang!

Seniorenbeirat Wanderup

„Wir erinnern uns“

Die Gesprächsrunde „Wir erinnern uns“ trifft sich wieder am Dienstag, dem 12. Juli, um 15.00 Uhr in der Begegnungsstätte.

Wie immer sind interessierte Senior/innen herzlich dazu eingeladen. Gisela Callsen

Fußpflege

In der Begegnungsstätte Wanderup wird am 2. Freitag im Monat Fußpflege angeboten. Wer daran teilnehmen möchte, wird gebeten, sich im Gemeindebüro in die Liste einzutragen.

Sport-Meldungen

15. Freundschaftsringreiten am 22. Juli

Der Reitverein Wanderup e. V. veranstaltet am Sonntag, dem 22. Juli 2007 sein 15. Freundschaftsringreiten. Beginn ist um 10.00 Uhr auf dem Festplatz in Wanderup/Grünberg bei Peter Chr. Petersen.

Eingeladen sind alle Vereine aus den umliegenden Gemeinden. Nach der Standartenübergabe werden in 30 Durchgängen die Sieger und Platzierten ermittelt, sowohl bei den Jugendlichen als auch bei den Erwachsenen. Ebenfalls gibt es jeweils eine Mannschaftswertung. Die Siegerehrung ist in der Zeit zwischen 14.00 Uhr und 15.00 Uhr vorgesehen.

Anmeldungen werden erbeten bis zum 15. Juli 2007 bei Peter Christian Petersen, Tel. 04606/391. Gäste und Zuschauer sind herzlich willkommen.



Winterzauber im
WEIHNACHTSDORF WANDERUP

EIN GANZES DORF ALS GASTGEBER

Auch in 2007 findet das Weihnachtsdorf Wanderup statt!

Die Organisatoren suchen wieder Aussteller und Leute, die Lust haben, sich zu beteiligen.

Bitte melden bei:
Carsten Albertsen 0171-7054381



RIEPEN
...die beste Antwort auf den Durst

Getränkemärkte

www.riepen.de

Lieferservice Kommissionskauf

Verkauf von Flaschen, Büchsen und Stiefelfischen, Zapfanlagen sowie Gläsern

Dauerniedrigpreis

Tullamore 0,7 l	13. ⁹⁹
Flensb.Pils 20x0,33 l	10. ⁴⁹
Sternmarke 0,7 l	4. ⁹⁹

Tirp - Stapelholzer Weg 28 - Tel. 04638/7952

Wir haben für Sie Gerolsteiner medium + classic als Literflaschen!



Der Weg zu uns lohnt sich immer!

Fleischer-Fachgeschäft

Hans-Fr. Neuwerk

Westerreihe 13 · 24852 Eggebek

Telefon 0 46 09 / 4 44 · Telefax 0 46 09 / 14 26

Qualität durch Selbsteinkauf und eigene Schlachtung



P.O.E.

Party
ohne
Ende

Wanderup/Grünberg

Freitag
27.
JULI

Samstag
28.
JULI

Ü 30 frei
Ü 40 frei

An beiden Tagen Eintritt 6.-

2 Bühnen

Einlass ab 21.30

www.p-o-e.net




21 Vereine aus 5 Gemeinden bieten Ferienpassaktionen an Aus über 40 Angeboten können Kinder und Jugendliche wählen

Über 60 Vereine in den Gemeinden Tarp, Eggebek, Jerrishoe, Wanderup und Sieverstedt wurden eingeladen, sich an Aktionen für Kinder und Jugendliche in der Ferienzeit zu beteiligen. „Die Resonanz war erfreulich gut, von 21 Vereinen werden über 40 Aktionen der verschiedensten Art angeboten“, sagt Sportlehrer Jürgen Bauer, der zusammen mit Carmen Tschakat das Angebot der Vereine koordiniert und terminiert. „Das ist keine ganz leichte Aufgabe“ sagt auch die Bürgermeisterin, Brunhilde Eberle und bedankt sich für den ehrenamtlichen Einsatz der Organisatoren und der Vereinsvorstände mit einem „Kleinen Imbiss“. Es sei erfreulich, dass das Interesse und die Bereitschaft der Vereine seit jetzt 26 Jahren unvermindert anhalte, sagt die Bürgermeisterin.

Das Angebot ist vielfältig - zwischen Tiergartenbesuchen, Tagestouren zu Erlebnis- und Freizeitparks bis hin zu sportlichen Aktivitäten, wie Fahrradtouren, Kanufahrten und Beach-Volleyball, aber

auch kochen und basteln können die Kinder wählen.

Die Angebotshefte werden ab Anfang Juli in den Banken in Tarp, Eggebek und Wanderup, in den Ämtern und im Bürgerbüro Eggebek, beim TSV Sieverstedt und im Tourist Zentrum Binnenland ausliegen. Der Verkauf und die Anmeldung zu den einzelnen Aktionen erfolgt am Freitag, den 6. Juli von 15.00 Uhr bis 16.00 Uhr in der Sporthalle in Tarp.



Ferienpass mit speziellen Angeboten

Das Jugendfreizeitheim Tarp bietet im Rahmen des Ferienpasses einige Angebote, die sich speziell nur an EUCH Jugendliche wenden.

☛ Am 17. Juli geht es zu AIRBUS nach Hamburg, wo ihr euch die Endmontage der ersten 4 Riesenflugzeuge vom Typ A 380 ansehen könnt, die für Singapur Airlines in wenigen Wochen den Flugbetrieb aufnehmen. Aus Sicherheitsgründen können nur Jugendliche ab 14 Jahren mitfahren, die sich einem Sicherheitscheck am Werkstor unterziehen müssen.

☛ Ebenfalls am 17. Juli könnt ihr ins i-Punkt-Skateland nach Hamburg. Die größte Anlage in Norddeutschland bietet auf 3300 qm Skatevergnügen pur, sowohl in der Halle, als auch im Außenbereich. Halfpipe, Bowl, Ramps, Rails, Curbs, Ledge ... eben alles was das Skaterherz erwärmt.

☛ Am 19. Juli geht es dann direkt in die Spie-

lerkabinen des HSV. Ihr geht mit uns auf eine 90-minütige Tour durch die AOL-Arena mit anschließendem Besuch des HSV-Museums.

☛ Am 20. Juli und 30. Juli geht die Kulttour ins Haus des Grauens nach Hamburg. Wenn ihr noch nicht wisst was wir meinen: Wir fahren mit der Bahn ins HAMBURG DUNGE-

KINDER- u. JUGENDARBEIT EGGBEK-LANGSTEDT

Öffnungszeiten

Montag: (Achtung NEU!!!)

15.00-18.00 Uhr Jungsguppe mit Tim ab 12 Jahren

Dienstag:

15:00 bis 17:30 Uhr für alle von 3 bis 7 Jahre

NEU ab dem 03.Juli!!!

ab 18.00 Uhr Kochen im JuZ

ab 12 Jahren

(Daniela und Tim)

Mittwoch:

15:30 bis 17:30 Uhr für alle 8-11-Jährigen

17:30 bis 20:00 Uhr für alle ab 12 Jahren

(Karin und Daniela)

Donnerstags

15:30 bis 17:00 Uhr Mädchengruppe für 8-11-Jährige

17.00 19.30 Uhr Mädchengruppe ab 12 Jahren mit Karin

Discotime

Es ist wieder soweit!

Am 13. Juli 2007 veranstalten wir für die 6-11 jährigen eine Ferienbeginnparty von 16.30 bis 19.00 Uhr und im Anschluss die ultimative SchoolsOutParty für alle ab 12 Jahre von 19.30 bis 22.00 Uhr

Zelten am Jugendzentrum

Diesmal für unsere „Kleinen“...

Am 27. Juli möchten wir gemeinsam mit Euch am JuZ zelten. Geplant ist, dass wir abends zusammen grillen und am nächsten Morgen gibt es noch ein gemeinsames Frühstück.

Kosten für diese Übernachtung betragen 2,50 € pro Kind.

Denkt bitte an Zelt, Schlafsack, Luftmatratze und an das, was ihr sonst noch so benötigt.

Ihr könnt Euch bis zum 20. Juli bei uns am JuZ anmelden und dort bekommt Ihr dann auch noch weitere Infos.

Sommerferien:

Wir haben in den ersten beiden Ferienwochen für Euch geöffnet.

Geplant sind Aktionstage, die am 17., 19. und 24. Juli stattfinden werden.

Die Projekte finden jeweils von 11.00 bis 16.00 Uhr statt und sind für ALLE ALTERSGRUPPEN!!!

Welche Projekte das genau sind wird rechtzeitig am JuZ bekanntgegeben.

Es freuen sich auf Euch, Karin, Tim und Daniela

Nächste Seite geht's weiter...



WIR für die Jugend

ON! Die Top-Attraktion für Jugendliche in Hamburg. 2200 qm Gruselkerker und Live-Animation bei Feuer, Pest und Folter.

☛ Am 26.07. geht es in den Hochseilgarten nach Falkenstein. Wenn ihr über 140 cm groß seid könnt ihr zwischen großen Baumkronen Plattformen erklimmen und über Brücken balancieren. Wir bieten euch die Chance mit strahlenden Augen, gepackt vom Nervenkitzel, erfüllt vom Glücksgefühl den „High Spirit“ zu erleben.

☛ Am 31. Juli könnt ihr mit dem Kanu von Langstedt nach Treia fahren. Diese Tour ist nur bei Sauwetter kein Vergnügen.

Wenn ihr Interesse habt, kauft euch einen Ferienpass und meldet euch an. Die zentrale Anmeldung findet am 06. Juli in der Treenehalle statt. Wenn ihr den Termin verpasst, dann könnt ihr euch auch direkt im Jugendfreizeitheim anmelden. Infos gibt es auch unter www.fritz.tarp.de/ferienpass_angebote_2007.



Streetball-Event in Tarp

Am 13 Juli beginnt um 14:30 Uhr das 4. Fritz-Streetball-Turnier. Ihr könnt natürlich dabei sein! Egal ob ihr Anfänger oder erfahrene Spieler seid, der Spaß steht im Vordergrund, wenn es am letzten Schultag vor den Sommerferien heißt: Feiern und Spaß ohne Alkohol!

In vier verschiedenen Alters- und Leistungsgruppen spielen jeweils 4 Spieler um den Wanderpokal, der in den letzten Jahren jeweils knapp an eine Tarper Mannschaft ging.

Auch die einzelnen Gruppen, ob Anfänger oder

Fortgeschrittene, werden mit Medaillen und Pokalen belohnt. Darüber hinaus finden ein 3er-Shout-out und ein Hinderniswettbewerb statt.

Wir würden uns freuen, wenn ihr dabei seid. Ganz besonders freuen wir uns, wenn wieder viele Mädchenmannschaften dabei sind.

Die Mannschaften teilen sich jeweils in weibliche und männliche Mannschaften (Anfänger oder Fortgeschrittene), aber ihr

könnt auch mit einer gemischten Mannschaft antreten. Die männlichen Mannschaften teilen sich darüber hinaus noch in folgende Altersgruppen: bis 14, bis 16 und 17+!

Für die Aktiven stellen wir die Getränke!

Das Turnier findet auf dem Sportplatz hinter der Schule statt. Nur bei schlechtem Wetter weichen wir in die Treenehalle aus!

Interesse? Weitere Infos und das Anmeldeformular gibt es unter 04638-898743 oder www.fritz.tarp.de/ferienpass_angebote_2007

Jugendtreff Jörl - alles andere als langweilig ...

In Anlehnung an die bestehenden bzw. extra eingerichteten Busverbindungen zum Jugendtreff und zurück gelten folgende Gruppenzeiten (Fahrpläne gibt es im Jugendtreff):

3 bis 6 Jahre montags 16.00-17.30 Uhr

3 bis 6 Jahre donnerstags 15.00-16.30 Uhr

beide Gruppen Susann Lauterbach

6 bis 10 Jahre montags 14.00-15.45 Uhr

6 bis 10 Jahre dienstags 14.00-15.45 Uhr

10 bis 12 Jahre dienstags 16.00-17.45 Uhr

alle drei Gruppen Tanja Jürgens

ab 13 Jahre donnerstags 18.00-21.30

Schaut doch mal rein, wir freuen uns auf euch !!!

Jugendzentrum Wanderup Sommeröffnungszeiten

Montags: 15:30-18:30

Dienstags: 17:00-20:00

Mittwochs: 15:00-20:00

Donnerstags: 15:30-20:00

Jeden Dienstag ist unser Jugendcafe für Euch geöffnet.

JUZ-Projektnachmittage

für Kinder ab 6 Jahre - Kosten 1 € -

mittwochs von 15-16.30 Uhr

Angebote für Kinder bei der Wanderuper

Festwoche

11. Juli Wasserspiele

Treffpunkt Bolzplatz

Veranstalter Jugendzentrum Wanderup, Tarper Straße 17, Tel. 04606-1276, Garnet Oldenbürger

KINDERKIRCHE:

Tarp:

jeden letzten Donnerstag im Monat, 15:00-16:30h mit Andacht, Spielen & Basteln

AKTUELLE TERMINE:

Tarp:

Sonntag, 1. Juli 2007, 10:00h

Familiengottesdienst zum Thema „Taufenerinnerung“ in der Versöhnungskirche, gestaltet vom Kindergarten Tarp, der Jungschar Tarp & Pastor Bernd Neitzel

Freitag, 6. Juli 2007, 19.00h

JuGo on Tour in der Versöhnungskirche

Ev. Regional - Jugendbüro



Diakon Michael Tolkmitt
Flensburger Str. 9 / 24997 Wanderup
☎04606 - 9650156 o. 04841-802650
michael-tolkmitt@foni.net

Eggebek/Jörl

Tarp

Sieverstedt

Oeversee/Jarplund

Wanderup

JUGENDARBEIT IN DER REGION

EVANG. KINDER- UND JUGENDKREISE:

Oeversee:

Jugendgruppe: jeden Mittwoch von 18:00-20:00h im Gemeindehaus

Tarp:

Jugendgruppe (so ab 14 Jahre): jeden Dienstag und Donnerstag von 18:00 -

19:30h im Gemeindehaus

Jungschar (5-12 Jahre): jeden Donnerstag von 15:00-16:30h im Gemeindehaus

Mädchenclub (5-14 Jahre): jeden Mittwoch von 16:00-17:30h im Gemeindehaus

MUSIKALISCHE ANGEBOTE FÜR DIE GANZE REGION:

Eggebek:

Gitarren-Kurs: jeden Mittwoch 16:30-17:15h im Gemeindehaus

Wanderup:

Jugendchor „WAJUSTI“: jeden Donnerstag von 18:30-19:30h im Gemeindehaus

WIR für die Jugend



Die Konfirmanden und Pastoren hatten ihren Spaß beim 2. Konfi-Cup 2007

Eggebeker Konfirmanden siegen beim 2. Konfi-Cup in Tarp

„Es hat wieder einmal richtig Spaß gemacht“, darüber waren sich die Konfirmanden und auch die Pastoren einig. Zum zweiten Mal war der Konfi-Cup ausgespielt worden. Dies ist ein nicht zu ernst zu nehmendes Fußballturnier um einen Wanderpokal, der heiß begehrt ist, nach harten Kampf in diesem Jahr von den Eggebeker Konfirmanden gewonnen wurde und im nächsten Jahr zu verteidigen ist.

Der Tarper Gemeindepastor Bernd Neitzel ist selbst aktiver Fußballspieler in der Allliga des FC Tarp-Oeversee. Bei der Fußball WM im letzten Jahr kam ihm der Gedanke, ein ähnliches begeisterndes Zusammenkommen auch für die Konfirmanden zu organisieren. Die erste Auflage war ein großer Erfolg, so dass es eine

Wiederholung geben musste. Auf die diesjährige Ausschreibung hin meldeten sich acht Mannschaften aus Sieverstedt, Eggebek, Oeversee, Flensburg und Tarp, was wollte er mehr. Das Turnier wurde auf dem kleinen Feld, bei dem die Außenlinien variabel waren und je nach Kondition verlegt wurden, ausgespielt. Die Vorschrift, dass mindestens zwei Mädchen in der Siebenermannschaft mitspielen mussten, war kein Hinderungsgrund. Im Gegenteil, das fußballerische Können des weiblichen Geschlechts hat in den letzten Jahren merklich zugenommen. Die Kondition wurde bei fünf Spielen zu je acht Minuten gefordert.

Als Schiedsrichter und Helfer der Organisation fungierten die Pastoren Johannes Ahrens aus Sieverstedt,

Friesicke-Öhler aus Eggebek, Klaus Guhl aus Flensburg, Klaus Herrmann aus Oeversee, Bernd Neitzel aus Tarp sowie die Mitarbeiterin für Jugendarbeit Ines Fürstenau-Ellerbrock. Für das leibliche Wohl sorgte Ralf Knop vom Sportheim des TSV Tarp. Einige Spieler vergaßen wegen der friedlichen Atmosphäre das Prinzip „Auge um Auge“ oder „Grasbeißen“, fanden, dass „Liebe deinen Nächsten wie dich selbst“ beim Konfi-Cup besser passte.

Die Platzierungen:

1. Eggebek, 2. Flensburg-Engelsby, 3. Wanderup, 4. Tarp 2, 5. Sieverstedt, 6. Tarp 1, 7. Eggebek 2, 8. Oeversee



- Badsanierung
- Solaranlagen
- Wärmepumpen
- Biomassefeuerung
- Öl- und Gashelzungen
- kompetente Beratung und Ausführung garantiert!

Tel. 04607/ 932 166 · Fax. 04607/ 932 342
info@janssen-anlagentechnik.de
Dorfstraße 3 · 24852 Süderhackstedt



Inh. Sönke Mauderer
Dorfstraße 24, 24992 Janneby
www.csv-nord.de
Tel. 04607 – 93 23 60
Mobil 0163 – 91 67 338

Qualität, aber günstig! Alles was ein modernes Büro braucht.

- Computersysteme & Zubehör	- Bürotechnik
- Hardware, Software	- Vertrieb & Wartung
- Netzwerktechnik	- Kopierer, Fax, Druck
- PC – Reparatur u. Wartung	- PC – Reparatur u. Wartung



Ev.-luth. Kirchengemeinde Eggebek-Jörl

Pastoren: K. Fritsche, Kleinjörl, Tel. 0 46 07-3 41 · M. Friesicke-Öhler, Eggebek, Tel. 0 46 09-3 12
e-mail: m.friesicke-oehler@web.de

Kirchenbüro, Hauptstraße 52, Eggebek: Gemeinsekretärin Rita Fries.
Sprechstunden Dienstag, Donnerstag 10.00-12.00 Uhr und Freitag, 14.30 Uhr-16.30 Uhr
Tel. 0 46 09-3 12 · Fax 0 4609-14 67 · e-mail: kirche.eggebek@web.de

Friedhof Eggebek: Rolf Hartmeyer, Tel. 0 4609-2 18
Friedhof Klein-Jörl: Reiner Albertsen, Tel. 0 46 07-13-93 u. Handy 0175 9263 703

GOTTESDIENSTE

01. Juli	Jerrishoe	10.00 Uhr	Waldgottesdienst am Dachsbau m. P. Fritsche
08. Juli	Eggebek	10.00 Uhr	Gottesdienst m. P. Fritsche
15. Juli	Kleinjörl	10.00 Uhr	Gottesdienst m. P. Fritsche
22. Juli	Eggebek	10.00 Uhr	Gottesdienst m. P. Fritsche
29. Juli	Esperstoft	10.00 Uhr	Gottesdienst m. P. Fritsche
05. Aug.	Kleinjörl	10.00 Uhr	Gottesdienst m. P. Fritsche

Das Kirchenbüro macht Urlaub vom 23. bis 27. Juli.

Bitte wenden Sie sich an die Pastoren.
Pastor Friesicke-Öhler aus Eggebek ist vom 4. Juli bis 12. Juli und vom 14. Juli bis 6. August im Urlaub. Die Vertretung übernimmt Pastor Fritsche, Tel. 04607-341.

Geistliches Wort im Juli

Wir wollen aufstehen, aufeinander zugehen, voneinander lernen, miteinander umzugehen. Aufstehen, aufeinander zugehen und uns nicht entfernen, wenn wir etwas nicht verstehen.
(Clemens Bittlinger)

Liebe Leserin und lieber Leser,

Kirchentag 2007 in Köln. Mein erster Kirchentag ist vorbei und ich bin beeindruckt, tief beeindruckt. Am Mittwoch, den 06. Juni starten wir um 06.23 Uhr ab Tarp. Wir, eine von Pastor Johannes Ahrens aus Sieverstedt bunt zusammen gewürfelte Gruppe mit 13 Personen mit dem gleichen Ziel, nämlich den Kirchentag 2007 in Köln zu erleben. Meine Entscheidung, den Kirchentag mit einer Gruppe zu besuchen, erweist sich als richtig. Die Erfahrungen der anderen Teilnehmer sind wertvoll. Beim Eröffnungsgottesdienst sind wir dabei. Menschenmassen in Köln und doch ist alles friedlich, sehr gut organisiert und perfekt ausgearbeitet. 3000 Veranstaltungen an 5 Tagen; Vorträge, Diskussionen, Politik, Kunst, Musik, Theater, Kaba-

rett, Gottesdienste ganz unterschiedlich gestaltet, Bibelarbeit, Spaß, Unterhaltung, kontroverse Meinungen, auch Nachdenkliches, Gesang zum Zuhören oder zum Mitsingen, Erzbischof Desmond M. Tutu (eine starke Persönlichkeit), Bundespräsident Horst Köhler (Überraschungsgast), Dr. Jörg Zink (Pfarrer) und viele andere interessante Menschen sind zu sehen und zu hören. Zudem zeigt Köln sich bei bestem Wetter von einer guten Seite. Wem der Trubel zwischendurch zuviel wird, der kann im Rheinpark oder im Zoo entspannen. An der Hohenzollernbrücke leuchtet ein riesiger Hai. Tolles Bild. Tausende von Menschen sind am Rheinufer. Ich sitze auf den Stufen vor dem Kölner Dom und lausche der Musik von BAP. Ein buntes Treiben mit den orangenen Kirchentagschals, die mit den aufgedruckten Worten „Was hilft es dem Menschen... - Globalisierung neu denken“ an den parallel stattfindenden G8-Gipfel in Heiligendamm erinnern. Es sind viele junge Leute unter den Teilnehmern, Glauben ist zum Glück nicht out. Hier feiern wirklich alle Generationen zusammen. Die Zahl der Kirchentagsbesucher mit Dauerkarte wird auf 100.000 Teilnehmer geschätzt, dazu noch zahlreiche Tagessgäste. Ein wunderbares Gemeinschaftsgefühl entsteht, wenn wir zusammen singen oder den Abendsegen empfangen. Kirchentage sind auch eine Art Gegenbewegung, denn neue Ideen bringen immer auch frischen Wind. Hier ist viel Kreativität und Potential vorhanden! Dieser

Kirchentag hat meinen Horizont erweitert, war aufregend wie ein Festival, erholsam wie ein Urlaub, Sahne für die Seele und klingt noch lange nach. Neugierig schaue ich auf Bremen 2009. Vielleicht sehen wir uns, um dann in der Hansestadt zu feiern...?!

Nähere Infos gibt es auch im Internet unter www.kirchentag.de.

Einen herrlichen Julimonat wünscht Ihnen
Silke Wamser

AMTSHANDLUNGEN

Wenn Sie (wieder) in die Kirche eintreten möchten: Wenden Sie sich bitte an das Kirchenbüro in Eggebek, an Pastor Fritsche in Kleinjörl oder an Pastor Friesicke-Öhler in Eggebek.

BESTATTUNGEN

Catharine Petersen, geb. Hornecker, Jerrishoe, 95 J.

Heinz Karl Bernh. Gerth, Langstedt, 76 J.

Erika Metzger, geb. Thomsen, Jerrishoe, 77 J.

Hugo Alfred Jetter, Bollingstedt, 89 J.

Gerda Schorn, geb. Mau, Langstedt, 87 J.

Wenn Sie sich oder Ihr Kind taufen lassen wollen: Vereinbaren Sie mit dem Kirchenbüro möglichst rechtzeitig einen Termin. Als Eltern müssen Sie selbst getauft und Mitglied der Kirche sein. Das gilt auch für die Paten Ihres Kindes.

TAUFEN

Mats Benneth, Sohn der Eheleute Jan Andreas Evers und Susanne Laila, geb. Blum aus Langstedt

Jan, Sohn der Eheleute Marko Hinrichsen und Bettina, geb. Liss aus Jörl

Laura, Tochter der Eheleute Sandro und Maike, geb. Prato aus Jübek

Davin, Sohn der Eheleute Torsten Sandhofen und Gabriela, geb. Burchardt aus Jübek

Jette und Matthis, Kinder der Eheleute Helmut Hartmeyer und Claudia, geb. Hansen aus Eggebek

Nils, Sohn der Eheleute Stefan Heldt und Anja, geb. Lübke aus Bollingstedt

Versöhnungskirche in Tarp

Mandy Reimer aus Tarp-Keelbek

Die nächsten Termine:

Sonntag, 05. August in Kleinjörl

Sonntag, 09. September in Eggebek

Sonntag, 07. Oktober in Kleinjörl

MC - BAU

Maurer- und Betonbauermaster

Michael Caspersen

Entwurf - Planung - Ausführung

Stapelholmer Weg 33
24852 Eggebek
Tel. 0 46 09 / 8 90
Fax 0 46 09 / 95 20 42
Mobil 01 72 / 4 55 99 59

**13. Juli
Spanischer
Grillabend**

Anmeldung erbeten

Stelkes Gasthaus
Hotelrestaurant

24852 Langstedt · Tel. 0 46 09-9 10 10



Einen Dankgottesdienst

- zum Fest der Goldenen Hochzeit feierten
19.05. Boy und Elke Brodersen aus Sollerup
25.05. Helmuth und Magdalene Beiß aus Egge-
bek

- zum Fest der Diamantenen Hochzeit feierten
08.06. Wilhelm und Annette Carstensen aus
Eggebek

WENN SIE KIRCHLICH GETRAUT wer-
den möchten sprechen Sie bitte zunächst den
Termin für den Gottesdienst mit Ihrem Pastor
ab. Im Kirchenbüro können Sie dann die An-
meldeformalitäten erledigen, für die auch die
Tauf- und Konfirmationsangaben beider
zukünftiger Ehepartner benötigt werden. Unse-
re Sekretärin händigt Ihnen gerne eine Samm-
lung von Bibelsprüchen aus, aus denen Sie
Ihren Trauspruch herausuchen können. Mit
dem Pastor wird dann ein paar Wochen vor der
Trauung der Termin für das Traugespräch ab-
gemacht. Die kirchliche Trauung setzt die Kir-
chenmitgliedschaft beider Partner voraus. Sollte
ein Partner nicht Mitglied einer Kirche sein,
kann ein Gottesdienst anlässlich einer Ehe-
schließung gefeiert werden.

TRAUUNGEN

26.05. Heiko Matthiesen und Birte, geb. And-
resen aus Jübek

02.06. Kai-Uwe Lorenzen und Annegret Krefz,
geb. Nissen aus Eggebek

Gottesdienst anlässlich einer Eheschließung
12.05. Henning Jaspersen und Tanja, geb.
Thomsen aus Jörl

MITTEILUNGEN

Wir möchten „schöne KIRCHENBÄNKE“ für
unsere alte Kirche in Eggebek anschaffen. Über
eine Spende würden wir uns sehr freuen. Stich-
wort „Kirchenbänke“. Konto-Nr. 662 801 -
BLZ 216 617 19 bei der VR Bank Flensburg-
Schleswig eG

KINDER- UND JUGEND

In KLEINJÖRL:

Kindergottesdienst

Am Montag, dem 9. Juli, um 15.15 Uhr im
Gemeindehaus in Kleinjörl mit Pastor Fritsche.
Kinderkreis

Montags von 15-16.30 Uhr im Gemeindehaus
für Kinder ab ca. 2 Jahren bis zum Kindergar-
tenalter

In EGGEBEK:

Krabbel- und Spielgruppe 0-3 Jahre

Im Gemeindehaus montags von 15.00 - 16.30
Uhr und dienstags von 10.00 - 11.30 Uhr.

Kinderkreis 3-8 Jahre

Freitags von 15-16.30 Uhr im Gemeindehaus.

Kinderchor - wer singt gerne in unserer Kirchengemeinde?

Wir suchen „keine Superstars“, aber Kinder die
gerne singen und miteinander eine fröhliche
Chorprobe, immer freitags von 15.00 - 15.45
Uhr, verbringen wollen. Chorleiter: Hans Mar-
tin Virgils, Kirchenmusiker

Gitarenkurs

Jeden Mittwoch 16.30 bis 17.15 Uhr im Ge-
meindehaus. Vertretung/Leitung: Ines Fürsten-
au-Ellerbrook

Ferienpassaktion Tarp/Eggebek-Jörl

Wir laden ein ins Bibelzentrum nach Schleswig,
am Do. 26. Juli, von 11.00 bis ca. 16.00 Uhr.
„Vom Nomadenzelt zum Mikrochip“ - eine
Entdeckungstour zur Entstehungsgeschichte der
Bibel im Nordelbischen Bibelzentrum Schles-
wig. Wo hat man schon einmal Gelegenheit, an
einer Gutenbergpresse eine Seite der Bibel zu
drucken oder zu erfahren, was die Toten Hosen
aus der Bibel singen. Im Erlebnismuseum im
St. Johanniskloster ist dies und vieles andere
möglich. Mittags gibt es einen stärkenden Im-
biss, damit man anschließend - je nach Wetter-
lage - an der Schlei oder im Dom weiter auf
Entdeckungsreise gehen kann. Anmeldung am
Fr. 6. Juli, 15.00 bis 16.00 Uhr in der Sporthal-
le 2 am Schulzentrum Tarp oder Kirchenbüro
Tarp, Tel. 04638-441. Begleitet wird die Fahrt
von Mitgliedern des Kinder- u. Jugendaus-
schusses der Kirchengemeinde Tarp.

SENIOREN

Club der Älteren Generation

Unsere Halbtagsfahrt nach Schleswig am 6. Ju-
ni. Es war gutes Reisewetter! Warm genug, mit
wenig Sonne, für uns Ältere also genau das rich-
tige. 44 Gäste hatten sich gemeldet. Es war be-
kannt, dass wir die Museumsinsel anfahren,
dann aber noch einen Fußmarsch von ca. 20
Minuten zum Globushaus (unserem Besichti-
gungsziel) zu laufen hatten. Leider konnte der
Bus nicht dichter heranfahren. So war der Weg
für einige bei der Wärme zu beschwerlich und
so blieben sie lieber auf der Bank sitzen. Die
Führung im Globushaus dauerte auch einige
Zeit, da wir in Gruppen aufgeteilt wurden. Die
eine Hälfte machte in der Zeit eine kleine
Stadtrundfahrt mit dem Bus. Aber es waren
auch ganz „Tapfere“ unter den Senioren, die
trotz ihres hohen Alters, teilweise gehbehindert
und mit „Krücken“, sich das ganze Programm
angesehen und auch das Treppensteigen ge-
schafft haben. Es war aber auch ein Erlebnis, im

Globus zu sitzen und die Sternbilder anzu-
schauen. Globus bedeutet ja eine verkleinerte
Nachbildung der Erd- oder Himmelskugel.
Man kann es sich nicht vorstellen wie unend-
lich es im Weltall ist. Unser Führer vom Glo-
bushaus hat sich viel Mühe gegeben uns zu er-
klären, wie es sich in der Astronomie und mit
dem Bau des Weltalls verhält und was ge-
schieht. Es ist nicht leicht zu verstehen. Sehr
schön war der Ausblick auf den Prinzengarten
von oben (wer noch die Treppe steigen konn-
te). Überhaupt wird Schleswig sehr herausge-
putzt. Im nächsten Jahr findet hier die Landes-
gartenschau statt. Es kostet ja sehr viel Geld,
aber es bleibt ja alles für die Stadt und das Land
erhalten. Wir trafen uns dann alle wieder am
Wikingturm und waren froh, wieder vollzählig
zu sein. Nun tat der Kaffee gut und wieder der
schöne Ausblick vom 26. Stockwerk auf die
Stadt und die Schlei. Schleswig ist der erste im
Jahre 804 genannte Handelsort im West-Ost
Handel und der St. Petri-Dom stammt aus dem
13. und 14. Jahrhundert. Auf der ehemaligen
Festungsinsel steht das schöne Schloss Gottorf,
mit dem Schleswig-Holsteinischen Landesmu-
seum für Vor- und Frühgeschichte. Alles das
konnte man vom Wikingturm aus noch mal
ansehen. Unsere beiden Herren Pastoren waren
auch sehr begeistert. Ein Besuch im Wiking-
turm ist wirklich empfehlenswert. Von hier
oben sieht man es wieder mal deutlich, wie
schön es bei uns im Norden ist. Nun war es
auch Zeit an die Rückfahrt zu denken, und er-
freulich kurz war der Weg zu unserem Bus. So
fuhren wir auch direkt nach Hause, denn alle
waren müde und warm war es auch noch im-
mer. Frau Sucker und Herr Bern dankten unse-
rer Fahrerin „Marina“ von der Fa. Bischoff
herzlich für die Mühe, uns wohlbehalten wieder
zurückgebracht zu haben. Es ist ja nicht immer
einfach, bei der Wärme und den Strapazen mit
älteren Menschen unterwegs zu sein, obgleich
wir mit kühlen Getränken versorgt wurden. Im
„Nachhinein“ hörte man allgemein; es war ein
schöner Tag gewesen und die Anstrengung war
auch schnell vergessen.

Nun ist im Juli kein Treffen, erst am Mittwoch,
dem 8. August, sehen wir uns in Sollerup wie
gewohnt wieder!

Im Auftrag des Vorstandes des „Clubs der äl-
teren Generation“ wünscht allen einen schönen
Sommer und bis dahin gute Gesundheit,

Ihre Erna Hansen

Durchführung würdiger Bestattungen in Stadt und Land.	 <i>Bestattungen</i> Timm	Fachgeprüfter Bestatter Tag & Nacht erreichbar Mobil 01 71-8 31 27 74
0 46 09-3 63 Hauptstraße 26 b 24852 Eggebek	0 46 26-18 94 54 Hauptstraße 37 24887 Silberstedt	0 48 43-20 24 24 Am Markt 10 25884 Viöl

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Tarp

24963 Tarp, Im Wiesengrund 1 Tel. 04638-441, Fax 04638-80067
e-mail: Kirchengemeinde-Tarp@t-online.de
Öffnungszeiten des Kirchenbüros: Mo. + Di. 10.00-12.00 Uhr +
Do. 16.00-18.00 Uhr
Weitere Infos: www.Kirchengemeinde-Tarp.de

Gottesdienste

Sonntag	01. Juli	10.00 Uhr	Familiengottesdienst mit Tauferinnerung, Pastor Neitzel anschl. „Kirchenkaffee“
Freitag	06. Juli	19.00 Uhr	Jugendgottesdienst „Jugo on tour“
Sonntag	08. Juli	18.00 Uhr	Abendgottesdienst Pastor von Fleischbein
Sonntag	15. Juli	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Taufe Pastor Neitzel
Sonntag	22. Juli	10.00 Uhr	Gottesdienst in Wanderup Pastor Neitzel
Sonntag	29. Juli	10.00 Uhr	Pastor Neitzel

Fahrdienst zu den Gottesdiensten

Wir haben einen ehrenamtlichen Fahrdienst zu unseren Gottesdiensten in der Tarper Versöhnungskirche. Wer abgeholt werden möchte, bitte unter Tel. 04638/441 anrufen.

Am 22. Juli Gottesdienst in der Wanderuper Kirche

Am Sonntag, d. 22. Juli, laden wir um 10.00 Uhr zu einem Gottesdienst in Wanderup gemeinsam mit Herrn Pastor Neitzel ein. Gottesdienstbesucher, die eine Mitfahrgelegenheit suchen, melden sich bitte unter Tel. 441.

3. Nachtragssatzung

zur Friedhofssatzung der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Eggebek-Jörl für den Friedhof in Eggebek und Jörl

Nach Artikel 15 Absatz (1) Buchstaben f) und m) der Verfassung der Nordelbischen Ev.-Luth. Kirche in Verbindung mit § 37 der Friedhofssatzung hat der Kirchenvorstand der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Eggebek - Jörl in seiner Sitzung am 26.10.2006 die nachstehende 3. Nachtragssatzung zur Friedhofssatzung vom 30. April 1998 beschlossen.

Artikel I

1. § 35 Abs. 2 erhält folgende Fassung:

Nicht zugelassen sind insbesondere Bäume und großwüchsige Sträucher, Einfassungen, sowie Schrittplatten und Grabbinde aus künstlichem Werkstoff. Dasselbe gilt für Grababdeckungen mit Beton, Terrazzo, Teerpappe, Folien u. ä.

2. § 35 wird um Punkt 5 ergänzt:

Die Bekieselung einer Erdgrabstätte ist unter Berücksichtigung der Punkte a-e statthaft.

a. Die Kieselsteine (Naturstein) dürfen eine Größe von max. 5 cm nicht überschreiten.

b. Andere oder ähnliche Materialien dürfen nicht verwendet werden.

c. Die Kieselsteine dürfen nicht auf Folie oder ähnliche Luft- und Wasserdichte Materialien aufgebracht werden, sondern nur direkt auf die Erde.

d. Der Nutzungsberechtigte ist im Falle einer erneuten Bestattung auf der Grabstätte verpflichtet, die Kieselsteine unverzüglich von der gesamten Grabstätte, selbst oder durch einen von ihm Beauftragten, auf eigene Kosten zu entfernen.

e. Geschieht dieses nicht, so ist der Friedhofsträger berechtigt, die Bekieselung zu entfernen. Die Gebühr hierfür wird nach § 6 der Friedhofsgebührensatzung nach dem tatsächlichen Aufwand festgesetzt. Das Material wird entschädigungslos entsorgt.

Artikel II

1 Schlussbestimmung

Diese Nachtragssatzung tritt am Ersten des Monats in Kraft, der auf den Tag der öffentlichen Bekanntmachung folgt. 24852 Eggebek, den 01.06.2007

Der Kirchenvorstand

gez. Emily Jetter, Vorsitzende

gez. Rita Fries Mitglied des Kirchenvorstand

Die kirchenaufsichtliche Genehmigung gemäß § 14 der Finanzsatzung des Kirchenkreises Flensburg wird hiermit erteilt. 24937 Flensburg, den 07. 06. 2007

gez. Gross-Ricker, Vorsitzende Kirchenkreisvorstand

Friedhofsgebührensatzung der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Wanderup

§ 1 Allgemeines

Für die Benutzung des Friedhofes und seiner Einrichtung sowie für sonstige in § 5 aufgeführte Leistungen der Friedhofsverwaltung werden Gebühren nach dieser Gebührensatzung erhoben.

§ 2 Gebührensschuldner

(1) Zur Zahlung der Gebühren ist der Antragsteller und derjenige verpflichtet, in dessen Interesse oder Auftrag der Friedhof oder seine Einrichtungen benutzt werden.

(2) Sind mehrer Personen zahlungspflichtig, so haften sie als Gesamtschuldner.

§ 3 Fälligkeit der Gebühren

(1) Die Gebühren sind nach Erhalt des Gebührenbescheides innerhalb von vier Wochen fällig. Gebühren für Nutzungsrechte in Jahren sind zum Zeitpunkt des Erwerbs oder der Verlängerung des Nutzungsrechts in einer Summe für die Nutzungsdauer zu entrichten, für die Fälligkeit der Gebühren gilt Satz 1.

(2) Der Kirchenvorstand kann -abgesehen von Notfällen- die Benutzung des Friedhofes untersagen und Leistungen verweigern, sofern ausstehende Gebühren nicht entrichtet wo den sind oder eine entsprechende Sicherheit nicht geleistet ist.

(3) Rückständige Gebühren werden im Verwaltungsverfahren eingezogen.

§ 4 Stundung und Erlass von Gebühren

Die Gebühren können in besonderen Härtefällen aus Billigkeitsgründen auf Antrag gestundet sowie ganz oder teilweise erlassen werden.

§ 5 Gebührentarif

Gebühren für die Verleihung von Nutzungsrechten an Grabstätten (Grabnutzungsgebühren einschließlich ggf. Friedhofunterhaltungsgebühren -FUG-):

I. Gebühren für die Verleihung von Nutzungsrechten an Grabstätten (Grabnutzungsgebühren)

1. Erdwahlgrab
für 25 Jahre - je Grabbreite- 850,- €
2. Erdrasenwahlgrab

a) für 25 Jahre - je Grabbreite - ohne Pflanzstreifen - 920,- €

b) für 25 Jahre - je Grabbreite - mit Pflanzstreifen - 920,- €

3. Urnenwahlgrab
für 20 Jahre - je Grabbreite - 620,- €

4. Urnenrasenwahlgrab
für 20 Jahre - je Grabbreite - 750,- €

5. Wiedererwerb und Verlängerung von Nutzungsrechten

für jedes Jahr des Wiedererwerbs oder der Verlängerung wird der Jahresbetrag der Gebühren unter Nr. 1 bis 3 und 4 berechnet.

II. Gebühren für die Bestattung

Für das Ausheben und Verfüllen der Gruft, Abräumen der Kränze und der überflüssigen Erde, Aufbringen von Mutterboden

a) für eine Erdbestattung, Särge bis 1,20 m 285,- €
für eine Erdbestattung, Särge über 1,20 m 495,- €

b) für eine Urnenbestattung 185,- €

III. Sonstige Gebühren

a) Benutzung der Einrichtung für eine Trauerfeier 185,- €

b) Benutzung der Leichenhalle, wenn die Bestattung auswärts erfolgen soll (täglich) 50,- €

c) Umwandlung Erdwahlgrab auf Erdrasenwahlgrab mit Pflanzstreifen (einmalige Gebühr)

1 Grabbreite 70,- €

2 Grabbreiten 125,- €

3 Grabbreiten 165,- €

4 Grabbreiten 190,- €

IV. Gebühren für Ausgrabungen

a) Ausgrabung einer Leiche 845,- €

b) Ausgrabung einer Asche 230,- €

c) Ausheben und Verfüllen einer Gruft 385,- €

d) Ausheben und Verfüllen einer Gruft (Urne) 155,- €

V. Friedhofunterhaltungsgebühr

a) Bei allen schon bestehenden Verträgen pro Jahr und Grabbreite 8,- €

§ 6

Für besondere zusätzliche Leistungen, die im Gebührentarif nicht vorgesehen sind, setzt der Kirchenvorstand die

zu entrichtende Vergütung von Fall zu Fall nach dem tatsächlichen Aufwand fest.

§ 7 Schlussbestimmungen

(1) Diese Friedhofsgebührensatzung tritt am Ersten des Monats in Kraft, der auf den Tag der öffentlichen Bekanntmachung folgt.

(2) Mit Inkrafttreten dieser Friedhofsgebührensatzung tritt die bisherige Friedhofsgebührensatzung außer Kraft.

24997 Wanderup, den 10.05.2007

Der Kirchenvorstand:

gez. B. Knorr, Vorsitzende

gez. Theo v. Fleischbein, Mitglied

Kirchenaufsichtlich genehmigt:

24937 Flensburg, den 11.06.2007

gez. J. Gross-Ricker, Vorsitzende Kirchenkreisvorstand

1. Nachtragssatzung

zur Friedhofssatzung der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Wanderup für den Friedhof in Wanderup

Nach Artikel 15 Absatz (1) Buchstaben f) und m) der Verfassung der Nordelbischen Ev.-Luth. Kirche in Verbindung mit § 37 der Friedhofssatzung hat der Kirchenvorstand der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Wanderup in seiner Sitzung am 21.06.2007 die nachstehende 1. Nachtragssatzung zur Friedhofssatzung vom 19. Mai 1998 beschlossen.

Artikel I

1. § 12 wird im Abs. 4 um Buchstabe e) ergänzt:

e) Erdrasenwahlgräber mit Pflanzstreifen

2. § 12 wird im Abs. 5 um Buchstabe c) ergänzt:

c) Erdrasenwahlgräber mit Pflanzstreifen 40 cm tiefe

Artikel II

1 Schlussbestimmung

Diese Nachtragssatzung tritt am Ersten des Monats in Kraft, der auf den Tag der öffentlichen Bekanntmachung folgt.

24852 Wanderup, den 10.05.2007

Der Kirchenvorstand:

gez. B. Knorr, Vorsitzende

gez. Theo v. Fleischbein, Mitglied

Kirchenaufsichtlich genehmigt:

24937 Flensburg, den 11.06.2007

gez. J. Gross-Ricker, Vorsitzende Kirchenkreisvorstand



Kirchengemeinde Wanderup

Kirchenbüro: Sprechstunden Dienstag und Freitag, jeweils von 9.00 Uhr bis 11.30 Uhr
Tel. 0 46 06-2 08 · Jugendheim Tel. 0 46 06-12 76 · Haus der Begegnung Tel. 0 46 06-13 70
Diakon Tolkmitt 0 48 41-80 26 50

Gottesdienste

- 01.07. 10.00 Uhr Festgottesdienst zur Eröffnung „Wanderup trifft sich“ mit anschl. Grillen im Pastoratsgarten
- 08.07. 10.00 Uhr Gottesdienst Pastor von Fleischbein
- 15.07. 10.00 Uhr Gottesdienst in Tarp Pastor Neitzel
- 22.07. 10.00 Uhr Gottesdienst Pastor Neitzel
- 29.07. 10.00 Uhr Gottesdienst in Tarp Pastor Neitzel
- 11.15 Uhr Kindergottesdienst „WiKi“

Taufgottesdienste

Sie können Ihre Kinder am 8. Juli 2007 taufen lassen. Bitte melden Sie Ihre Taufe rechtzeitig bei uns an.

Gottesdienste

Bitte beachten: Während der Ferienzeit finden die Gottesdienste im Wechsel mit Tarp statt. Bitte achten Sie auf den jeweils angegebenen Ort. Vielen Dank.

Familiennachrichten

Beerdigungen

24.05.2007 Frau Ute Andresen, 49 Jahre

Taufe

10.06.2007 Aaron Behrens

Frauengesprächskreis

Der Frauengesprächskreis trifft sich an jedem 1. Mittwoch im Monat um 15.00 Uhr im Gemeindehaus. Nächster Termin: 5. Sept. 2007. Im Juli und August ist Sommerpause.

Frauentreff

Der Frauentreff kommt jeden 2. Dienstag im Monat zusammen. Nächster Termin: 11. September. Im Juli und August ist Sommerpause.

Bibelgesprächskreis

Wir treffen uns jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat um 18.00 Uhr im Gemeindehaus. Im Juli und August ist Sommerpause.

Trauergruppe

In etwa alle 3 Wochen treffen sich Menschen, die in Trauer sind und mit den Schmerzen eines Verlustes fertig werden müssen. Wir besprechen miteinander die jeweilige Situation, stützen einander und begleiten uns unter fachkundiger Leitung im Trauerprozess. Diese Gruppe ist offen für jede/n Trauernde/n, wir bitten aber um vorherige Anmeldung bei Frau Karin Rieß, Tel: 04606/965815 oder Herrn Pastor v. Fleischbein, Tel. 04606/208.

Termine im Haus der Begegnung

- 02.07. 15.00 Uhr Spielenachmittag
- 09.07. 15.00 Uhr Häkelrunde
- 16.07. 15.00 Uhr Spielenachmittag
- 23.07. 15.00 Uhr Häkelrunde
- 26.07. 09.00 Uhr Frühstück für alle



Anmeldung neuer Konfirmandinnen und Konfirmanden

Alle Jugendlichen, die im Frühjahr 2009 konfirmiert werden wollen, können am Dienstag, 04. September 2007, in der Zeit von 17.00 bis 19.00 Uhr im Gemeindehaus angemeldet werden.

Hinweis: Angemeldet werden können Jugendliche, die bis einschließlich Mai 2007 12 Jahre alt geworden sind.

Bitte bringen Sie die Taufurkunde (sofern vorhanden) und das Stammbuch mit.

Briefmarken für Bethel

Bitte keine entwertete Briefmarke in den Papierkorb! Die Betheler Anstalten sammeln diese Briefmarken und verkaufen sie an Sammler. Der Erlös kommt den behinderten Menschen zugute. Sie können Ihre Briefmarken im Gemeindebüro abgeben.

Kleidersammlung für Bethel

Vom 12. bis 19. September 2007 findet wieder eine Kleidersammlung für Bethel statt.

Heutige Kleidersammlungen sind keine Lumpensammlungen mehr. Bitte helfen Sie uns und geben Sie nur tragbare Kleidung und Schuhe ab. Ein gutes Kriterium dabei ist man selbst: Würde man das Kleidungsstück tragen, wenn man es bekäme?

Die Kleiderspenden für Bethel werden sortiert, von den Bewohnern der Anstalten getragen bzw. überzählige Kleidung auch verkauft. Der Erlös kommt wiederum den Behinderten zugute. Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung.

Müll auf dem Friedhof

Der Kompost ist nur für Grünabfall gedacht. Alle weiteren Abfälle (Plastik, Papier, Zementreste u.a.) entsorgen Sie bitte über ihre eigene Mülltabfuhr.

Friedhof: Blumen und Schalen auf dem Rasenfriedhof

Wir weisen noch einmal darauf hin, dass während der Sommermonate unter der Woche keine Blumen oder Schalen auf den Rasengräbern stehen dürfen. Wenn Herr Langholz diese

vor dem Mähen wegräumt, kommt er nur seiner Pflicht nach. Sollten Sie Ihren vertraglichen Verpflichtungen nicht entsprechen, können wir leider unsererseits die vertraglich vereinbarte Pflege nicht mehr gewährleisten.

Es grüßen Sie herzlich

Ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Kirchengemeinde Wanderup

Ihr Pastor Theo von Fleischbein

Kath. Kirche St. Martin Tarp

Termine im Juli und August

Hl. Messen: samstags, 17.00 Uhr

Beicht- und Kommunionunterricht

Wir beginnen nach den Sommerferien mit dem Unterricht: in Flensburg am Dienstag, 4. September, um 15.15 Uhr im Gemeindehaus, Nordergraben 36, und in Tarp - sofern sich eine Gruppe bildet - am Donnerstag, 6. September, um 15.30 Uhr im Gruppenraum bei der Kirche.

In den Familienmessen am 8./9. September werden die Kommunionkinder und Schulanfänger gesegnet. Ein Elternabend findet am Mittwoch, 5. September, um 20.00 Uhr im Gemeindehaus in Flensburg statt.

Wer bisher versäumt hat, sich zum Unterricht anzumelden, möge dies umgehend, spätestens bis zum Schulbeginn tun.

D A S

GEHEIMNIS
EWIGER JUGEND
VERBÄTEN WIR

**WELLNESS FÜR
IHRE AUGEN.**

Professionelle
**Sehschärfen-
bestimmung**
bei uns.

 **optik
kabitzke**

Stapelholmer Weg 17 24963 Tarp
Tel.: (04638) 1010 Fax: 7918
Mo-Fr 9.00-12.30 u. 14.30-18.00
Sa 9.00-12.00

 **AMA
OPTIK**

Artikel für Haus und Garten Heim- und Handwerkerbedarf

Wir freuen uns auf Sie!

N. THOMSEN G. M. B. H. TARP

Landmaschinen · Stall- und Gülletechnik
Heizungsbau · Sanitär · Baustoffe

24963 Tarp · Tel. 0 46 38/89 44-0 · Fax 0 46 38/89 44-44
www.thomsen-tarp.de E-Mail: info@thomsen-tarp.de

Raumausstattung Kirsten Feddersen

MEISTERBETRIEB

Gardinen * Tischwäsche
Sonnenschutz und Abdunklung
Polsterarbeiten * Geschenkartikel

Stapelholmer Weg 16 (Mühlenhof)
24963 Tarp, Telefon 0 46 38 / 78 95

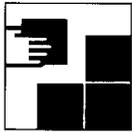


Andree Kiesbüy

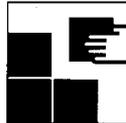
Fliesenlegermeister



01 71 - 34 05 32 4



Zum Erlenbruch 4
24852 Eggebek
Tel. 0 46 09-95 21 11
Fax 0 46 09-95 20 21



GEBR. VOLLBRECHT GmbH
Dachdeckerei · Klempnerei
Fassadenbau



Gravenstein 1
24852 Eggebek

Telefon 0 46 09 / 4 54 + 52 50
Telefax 0 46 09 / 12 24

www.gebr-vollbrecht.de



Foto: Brot für die Welt

Indonesien Den Alltag meistern

Sie verkaufen Plastiktüten, sammeln wiederverwertbaren Müll oder putzen Schuhe. In die Schule gehen sie nicht. Die Straßenkinder von Medan in Nord-Sumatra

führen ein hartes Leben. Im „Haus der Kinderkreativität“ bekommen sie medizinische Hilfe, aber auch Förderunterricht. Hier lernen sie, Schwächere zu respektieren und Fehler machen zu können, ohne bestraft zu werden. Sie üben

Teamarbeit, Selbstverantwortung, Durchhaltevermögen – wichtige Voraussetzungen für ihre Zukunft.

Helfen Sie uns, diesen Kindern helfen zu können.

Brot für die Welt
www.brot-fuer-die-welt.de

Postbank Köln
Konto 500 500-500
BLZ 370 100 50

Nicht nur ein Konto, sondern eine Partnerschaft

VR Persönlich

Mitglieder der VR Bank können einzigartige Servicepakete buchen. Das neue Kontomodell "VR-Persönlich" bietet exklusive Leistungsversprechen:

- ein hohes Maß an Qualität
- eine hilfreiche Partnerschaft
- umfangreicher zusätzlicher Service
- individueller Versicherungs-Check
- Geld-Zuhause-Service

Interessiert?

Dann fragen Sie unsere Kundenberater.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



VR Bank Flensburg-Schleswig eG

Filiale Eggebek - Telefon 04609 9530-0 / Filiale Wanderup - Telefon 04606 9595-0